



# Baleares

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

REDACCION, DANUS. 2  
Teléfonos: Redacción, 2.078  
Administración, 1.745

Palma de Mallorca, Viernes Julio de 1943

AÑO V - NUMERO 1-136  
PRECIO: 25 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 5 pesetas

La Primera Medalla de Oro de la ciudad de MANRESA

## Generalísimo FRANCO

Manresa. — El Alcalde de la ciudad ha hecho pública la noticia en una alocución al vecindario, comunicándole el acuerdo tomado por la Corporación Municipal de conceder a S. E. el Jefe del Estado Generalísimo Franco la primera medalla de oro de la ciudad.—Cifra.

## Tomando el sol en las costas del Mar Negro



En las horas libres, los soldados alemanes que prestan sus servicios en la costa del Mar Negro, aprovechan para tomar el sol.

## El Hogar de la "Vieja Guardia" de BARCELONA

Será inaugurado el 18 de Julio

Barcelona. — El próximo 18 de Julio, séptimo aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, será inaugurado y bendecido el Hogar de la Vieja Guardia instalado en un céntrico local de la Rambla de Cataluña. Tiene biblioteca, seminario de estudios políticos, salón de actos, etc.—Cifra.

### FUNCION DEL FRENTE ALEMÁN DEL TRABAJO

Barcelona. — En el teatro Cómico se ha celebrado una función organizada por el Frente Alemán del Trabajo.

Asistieron dos mil alemanes y ex combatientes de la División Azul. Interpretóse la revista «Luces de Viena». Asistieron el cónsul alemán y la camarada delegada territorial de Falange Femenina en Alemania, Celia Giménez.—Cifra.

### RESIDENCIA DE VERANO PARA PRODUCTORES

Santander. — En el pueblo de Noja ha sido inaugurada la residencia de verano para productores de «Educación y Descanso» regida por la Hermandad de la ciudad y el campo, sección femenina.

75 productoras todas ellas de Santander, componen el primer turno.

## El premio Mariano de Cavia

A un artículo de Saiz Fernández, Teniente aviador que perteneció a la escuadrilla Morato

Madrid. — Se ha reunido el Jurado para otorgar el premio «Mariano de Cavia 1942». Ha acordado concederlo al artículo titulado «Al borde de dos caminos», original del camarada Jesús Saiz Fernández, Teniente aviador que perteneció a la escuadrilla del glorioso Comandante García Morato. El artículo apareció en el periódico «A B C» del día 3 de marzo de 1942.—Cifra.

## En Berlín suena por primera vez el nombre de "Flota aérea de represalia"

Berlin. — Por primera vez ha sido escuchada en estos días la palabra «Flota aérea de represalia».

Excombatiente: Antes de poner como excusa de tu ignorancia el que no puedas costear los estudios, acude a la Academia Juan Barabá y comprobarás que por su mediación, el S.E.U. pone a tu alcance la cultura.

En círculos que indudablemente están enterados de los planes del Mando militar alemán.

El secreto cubre en absoluto cuanto a acciones de represalia contra el enemigo, pero no obstante ha trascendido la creación de la «flota aérea de represalia», que hace grandes progresos.

Como síntoma de los hechos que se producirán en el futuro, es considerado de la mayor eficacia el de la defensa antiaérea durante los recientes ataques contra Alemania; el aumento del número de aviones derribados por los cazas nocturnos alemanes. Se habla con este motivo de los cazas relámpago que entraron en acción al final de la semana pasada durante un ataque norteamericano. Por otra parte nada se dice sobre si se trata soamen-

te de una actuación más numerosa o de innovaciones técnicas o tácticas.

## Los blancos y los indígenas de JAVA, iguales ante la Ley

Por disposición administrativa y militar japonesa

Tokio. — Desde ahora los blancos y los indígenas serán considerados iguales ante la Ley en Batavia por disposición administrativa militar japonesa.—Efe.

## La bandera para el "CANARIAS"

La están terminando las religiosas oblatas de Santiago

Santiago de Compostela. — Las Religiosas Oblatas están terminando de bordar la bandera que será entregada en el Ferrol del Caudillo al crucero «Canarias» a iniciativa de los Coros «Toxos e Flores».

La bandera, de gran valor artístico será expuesta al público en Santiago de Compostela antes de ser enviada al Ferrol.—Cifra.

### MINA A LA DERIVA

Ferrol del Caudillo. — El Almirante Jefe del Departamento

Marítimo ha anunciado a las Comandancias de Marina del litoral la presencia de una mina a la deriva en latitud 43 grados, longitud oeste 2.—Cifra.

## Por los gloriosos caídos de la División Azul

De Cádiz y su provincia

Cádiz. — En la iglesia del convento de San Francisco se ha celebrado en la mañana de hoy solemne funeral en sufragio de los caídos de la División Azul naturales de Cádiz y su provincia.

Asistieron las autoridades, jerarquías y familiares de los caídos.—Cifra.

## Los campamentos del F. de J., en Valencia

Salida de flechas y cadetes

Valencia. — Salieron para el campamento de Santa Marta en Cullera 400 flechas del primer turno. También salieron 300 cadetes para el del Cid Campeador en Porta Celi.—Cifra.

## El último día de la estancia en Zaragoza del Ministro de Educación Nacional

Ayer salió para Madrid

Zaragoza. — El Ministro de Educación Nacional señor Ibañez Martín visitó la Delegación Provincial de Ciegos de Zaragoza a la fábrica de dulces Santa Lucía de la benéfica institución.

Acompañaban al Ministro el Director General de Enseñanza Profesional y Técnica y otras autoridades y jerarquías.

Fue recibido el Ministro por el Delegado de la Organización. El Ministro, autoridades y jerarquías vieron los admirables trabajos que realizan ciegos y ciegas en diversas secciones.—Cifra.

Zaragoza. — El Ministro de Educación Nacional visitó ayer por la mañana el templo del Pilar

## Clausura de un curso de cultura española en Tánger

El acto fué presidido por el Alto Comisario

Tánger. — El Alto Comisario ha presidido la clausura del curso de cultura española en el grupo escolar José Antonio

Asistieron todas las Autoridades Civiles y Militares, y numerosísimo público.

## 230 peregrinos valencianos a Santiago

Valencia. — Ha salido en peregrinación a Santiago de Compostela 230 peregrinos de Valencia.—Cifra.

## El servicio de autovia entre Valencia y Barcelona diario

Valencia. — Ha quedado establecido el servicio diario de autovia entre Valencia y Barcelona. El rápido que era diario pasa a ser alterno.—Cifra.

## Homenaje de todos los fieles del mundo a Pío XII

Su Santidad bajó a la Basílica de San Pedro

Y recibió a heridos y a soldados

Roma. — Siguiendo costumbre tradicional, Pío XII bajó en la víspera de la festividad de San Pedro a la Basílica vaticana para orar en la tumba del primer Papa.

Durante esos momentos se prohibió el acceso del público a dicho templo.

Seguidamente bajó a la cripta, donde bendijo la primera piedra del templo que se levantará en honor de San Eugenio como homenaje de todos los fieles del mundo al Papa actual, con ocasión del 25 aniversario de su consagración episcopal.

Dicha piedra ha sido extraída de las grutas vaticanas y precisamente del lugar donde estuvo la tumba de San Pedro. En esa piedra se ha grabado la siguiente inscripción en latín, que será visible en los muros del nuevo templo: «Ay cumplirse felizmente el 25 año de cuando Pío XII, Sumo Pontífice fué elevado a la dignidad episcopal, las gentes católicas todas, para demostrar su fervor por el Padre Amadísimo, ofrecieron espontáneamente, con gratitud y veneración los medios para que fuera construido el templo que se elevará a San Eugenio, su predecesor y patrono de su nombre.

Esta piedra dedicatoria, bendecida por el Pontífice mismo y sacada tal y como es de los cimientos de la Basílica vaticana, augurio de que la fe católica de los romanos, consolidada por los esfuerzos y el amor del príncipe de los apóstoles ha de encontrar nueva fuerza y con ello resplan-

## Los japoneses comen patatas por primera vez

Con ellas se trata de substituir al arroz como alimento popular

Tokio. — Por primera vez se ha distribuido a la población japonesa un racionamiento de patatas. Las autoridades, desde hace tiempo, venían realizando una campaña de propaganda en favor de la producción y consumo de este tubérculo, exhortando a todos a que substituyan como alimento popular el arroz por la patata. Ya se ha iniciado el cultivo intenso y el Gobierno intenta incrementarlo extraordinariamente. La patata es apenas conocida en el Japón.—Efe.



PIO XII

En el año de 1943, quinto del Sacro Pontificado.—Efe.

Ciudad del Vaticano. — S. S. ha recibido ayer la acostumbrada audiencia colectiva, asistiendo parejas de recién casados, heridos de guerra y soldados.

El Santo Padre pasó por las distintas salas y galerías y dió la bendición apostólica en el salón de los Reyes.—Efe.

## En Inglaterra se está construyendo un avión comercial gigante

Bristol. — Se ha empezado a construir un avión comercial gigante, el mayor del mundo, en los talleres de la Aeronáutica de esta ciudad. El avión pesará 130 toneladas, tendrá 8.000 kilómetros de radio de acción, sin escala y necesitará una pista de despegue de cinco kilómetros de largo.—Efe.

## Agradecimiento de La Misión Naval portuguesa que visitó España

El Ferrol del Caudillo. — El Alcalde ha recibido un telegrama muy afectuoso del Contralmirante portugués Martha que expresa el agradecimiento de la Co-

misión Naval portuguesa por las múltiples atenciones recibidas durante su estancia en ésta. — Cifra.

## Limpieza de bandas terroristas comunistas



Bandas de terroristas y francotiradores rojos infiltrados en la zona de Somel han sido eliminados últimamente por fuerzas alemanas y unidades rusas antibolcheviques de Vlassov. Aquí vemos a un grupo de terroristas al ser hechos prisioneros por soldados rusos del Ejército de Liberación

# ¡BIENOS DIAS!

## HUMOR COLMOS

El de un enfermo:  
Hacerse sereno para tener mucho hierro.

El de un cardiaco:  
Hacerse guardia de la porra para tener buena circulación de la sangre.

El de un electricista:  
Abrir todas las ventanas para que haya corriente.

El de un aficionado al bigote:  
Ir de excursión con frecuencia para tener guías.

El de una lavandera:  
Tirar tiros a la ropa para dejarla seca.

El de una encajera:  
Andar de puntillas.

El de un avicultor:  
Tener un hijo tenor para que le dé gallos.

El de un cartero:  
Poner las cartas boca arriba.

El de un jardinero:  
Reparar en mangas de camisa porque le molestan las mangas.

**CHISTES DE IMPRESCINDIBLE NECESIDAD**

—Señora, venia a ver si quería usted asegurar sus muebles...  
—Pues... por ahora sólo hay que asegurar la patá de este sillón.

—¿Cuáles son los aprendices más brutos?  
—Los de peluquero, porque les mandan traer la bacía y siempre la traen llena.

## DEFINICIONES HUMORISTICAS

—La felicidad es una cosa que no depende de nuestra posición, sino de nuestra disposición.

—La imaginación es un aeroplano mental.

—El sueño es la vajilla de los recuerdos.

—Un escritor clásico — afirma Chesterton — es un hombre del cual puede hacerse el más cumplido elogio sin haberle leído nunca.

—La moda es la única ley que las mujeres acatan, posiblemente porque es facultativo el obedecerla.

—Los médicos son los profesionales más afortunados: sus éxitos brillan al sol; sus errores los cubre la tierra.

—La maledicencia es la hermana tímida de la calumnia.

—Atribuir sentido común a una persona es decir que piensa como nosotros.

## BOY:

**EL SAGRADO CORAZON DE JESUS**  
—EL SOL: Sale a las 4'23 Se pone 19'22  
—LA LUNA: Sale a las 4'57 Se pone 7'26

## HACÉ un cuaito de SIGLO

2 JULIO DE 1918

Ha sido constituido en esta ciudad una sociedad anónima «Progreso Urbana». La primera obra llevada a cabo por la misma ha sido la compra de 300.000 metros de terrenos en el punto llamado «Pared Blanca», para ser convertidos en Ciudad Jardín, construyéndose después un magnífico balneario.

—En la fábrica de alcoholes de «Hijos de Juan Suau», se han hecho pruebas de un sustitutivo de la benzina.

## Servicio meteorológico nacional

**ESTADO GENERAL DEL TIEMPO**

a las 20 horas del día 1.  
Sobre el Mediterráneo y casi toda la Península Ibérica se extiende una zona de presiones relativamente bajas con varios núcleos. Los movimientos convectivos han sido intensos durante el día registrándose algunas tormentas. Los vientos son racheados.

**PREVISION PARA EL MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Continuará la inestabilidad y la tendencia tormentosa. Nubosidad variable de tipo cumuloniforme. Vientos racheados de dirección variable. Marejadilla.

**OBSERVACIONES EFECTUADAS EN PALMA**

a las 20 horas del día 1.  
Presión atmosférica: 757.4.  
Tendencia de la misma: Subiendo.  
Temperatura del aire: 27.0.  
Humedad relativa: 65 por 100.  
Estado del cielo: Nuboso.  
Temperatura máxima en 24 horas: 29.6.  
Temperatura mínima en 24 horas: 20.5.  
Lluvia en 24 horas: Inapreciable.  
Insolación: 9 horas.

# VOZ DEL MOVIMIENTO

## DE INTERES PARA TODAS LAS AFILIADAS A LA SECCION FEMENINA

Habiendo designado la Delegación Nacional un turno de 20 días en un Hogar Descanso de la Península, se ruega a todas las camaradas que les interese asistir pasen por esta Sección Femenina (Delegación Local) antes del día 7 de los corrientes para adquirir datos.

### SERVICIOS MENSAJES DIVISION AZUL

17 MAYO 1943

Juan Vidal notifica a su familia que se encuentra bien que ha recibido sus cartas con alegría.

Teniente Bartolomé Sancho Sureda, está perfectamente y abraza a su familia.

Capitán Rafael de Oleza dice que continúa bien y abraza a todos.

Rafael Durezo envía saludos a su familia.

José Luis Alberti abraza a su familia.

Los siguientes voluntarios están bien y envían abrazos a sus familiares, amigos novias y madrinan:

José Nieto Hurtado; Juan Díaz Rodríguez; Alejandro García Sánchez.

### ENTREGA DE GUSANOS DE SEDA

Se pone en conocimiento de todos los particularés que tienen capullos de gusanos de seda proporcionados por esta Sección Femenina de F. E. T. y de las JONS, la obligación que tienen de entregarlos al Centro de Sericicultura calle Calvo Sotelo número 34 (Terreno) antes del día 8 de los corrientes.

### SERVICIO SOCIAL

Urge la presentación en este Departamento Provincial (Gran Vía José Antonio número 13) de la señorita Francisca Massot Villalonga para un asunto que le interesa.

El Jefe del Departamento Provincial, JUAN NIGORRA.

## C. N. S.

### SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES GRUPO CAFES Y BARES

Para proceder a un reparto de azúcar entre los industriales encuadrados, se les previene pasen por estas Oficinas sitas en la C. N. S. (Alejandro Rosselló 103, 1.º) a partir de hoy hasta el 10 de Julio, para retirar los vales correspondientes.

Una vez terminado el plazo, se entenderá que renuncian al suministro los industriales que no hayan retirado los vales.

Los industriales de los pueblos retirarán la mercancía directamente de la Delegación Sindical Local.

Para retirar los vales de referencia, será preciso presentar el último talón de Contribución Industrial y Carnet Sindical.

## CRONICA DE SOCIEDAD

La religiosa Francisca H. Rosa Genovart Bonet, de Ariany, ha sido objeto de una grave y arriesgada intervención quirúrgica que le ha sido practicada con todo éxito por el médico Doctor don Francisco Valdés Guzmán.

Al celebrar la curación de la paciente, felicitamos al médico que ha intervenido. (R.)

Para conocimiento de los señores Socios del R. M. Club Tenis, se anuncia que de las animadissimas verbenas celebradas por este Club, figura la última del programa de este año, la que se celebrará el próximo sábado día 3 de Julio.

Dicha verbena estará amenizada por la orquesta «Cadetes».

Por don Francisco Franco Caballero, profesor y doña Josefa Voces Toledo, residentes en Valladolid, y para su hijo don Ernesto, ha sido pedida a don Antonio Salom Galmés y señora doña Bárbara Ferrá Alemany, la mano de su hija Catalina.

Don Joaquín Izquierdo Sancho, de distinguida familia madrileña-mallorquina, ha terminado la carrera de arquitecto en la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid.

Ha obtenido la nota de Sobresaliente y Matriculación de Honor en el ingreso de Bachillerato el niño Francisco Amengual Serra.

Ayer falleció en esta ciudad, confortado con los Auxilios Espirituales don Antonio Vallespir Ordinas, antiguo empleado de la Casa Bibiloni.

Excelente trabajador y buen compañero era muy estimado por cuantos se honraron con su amistad por lo que su muerte será muy sentida.

A su esposa doña Antonia Muntaner Pizá y demás familia enviamos la expresión de nuestra más sentida condolencia.

## Ayuntamiento

Mañana día 3 se celebrará en Palma la festividad del esclarecido patricio y mártir mallorquín, el Beato Raimundo Lulio.

En dicho día, costeadá por el Excmo. Ayuntamiento, a las 10 y media, en la Iglesia de San Francisco, se celebrará solemne Misa Mayor en la que predicará el Rdo. D. Sebastián Garcías Palou, Cura Económico de Campos.

El Ayuntamiento asistirá en corporación a dicho acto al cual han sido invitadas las primeras Autoridades.

Por la tarde, a las 8, asistirá también la Corporación municipal a la conclusión de la novena del Beato Raimundo Lulio, terminada la cual se efectuará solemne Procesión de reserva de S. D. M. que recorrerá la plaza de San Francisco a la que igualmente han sido invitadas las primeras Autoridades.

Terminada la función religiosa, la Banda municipal, dará un concierto en la plaza de San Francisco.

La fachada de la Casa Consistorial será adornada como en los días de fiesta y en los bajos de la misma se expondrá el cuadro de nuestro esclarecido patricio y mártir.

El Sr. Alcalde se complace en invitar al pueblo mallorquín a que se asocie con entusiasmo a tan solemne fiesta asistiendo a los actos que se celebrarán en honor de este mártir mallorquín, sabido de fama mundial y orgullo de nuestra ciudad.

### PRESENTACION

Interesa la presentación al Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento, para enterarlos de un asunto que le interesa del soldado de Aviación Casimiro Bribián Gimeno, perteneciente a la 2.ª Bandera Independiente y la de Diego Rodríguez Vivo, del Batallón de Trabajadores n.º 75 Infantería.—Mellilla.

### HALLAZGOS

En la Jefatura de la Guardia Municipal de esta Ciudad darán razón de un perro de raza y de un relojito, encontrado en la vía pública, por don Miguel Mir Gamundí y doña María Mon Virell, respectivamente.

## Gobierno Militar de Mallorca

### Suspensión de los ejercicios de tiro

Se suspenden hasta nueva fecha los ejercicios de tiro que debían realizarse en el campo de Santa Ponsa, anunciados para el día 2 del actual.

Lo que se publica para general conocimiento.

### SUCESOS

#### Un carro con gavillas, incendiado

En las cercanías del lugar conocido por el «Camp d'en Torre-lla», del término de Santanyi, se incendió un carro cargado de gavillas de trigo.

Dicho vehículo pertenecía a Miguel Vila Vidal, quien lo dejó un momento abandonado, por tener que atender a determinados quehaceres.

Avísado del incendio, el Vila acudió rápidamente al lugar del suceso y en unión de otros vecinos, pudo conseguir dominar el incendio, evitando que se propagase a otros lugares.

## Reunión en la C. N. S.

Ayer por la tarde en la Delegación Sindical Provincial tuvo lugar una reunión presidida por el Secretario Sindical Provincial camarada Garrastazu a la que asistieron los Jefes de los Servicios de esta C. N. S. para tratar de la aportación a los actos que dispuestos por la Superioridad se celebren el próximo 18 de Julio, Fiesta de la Exaltación al Trabajo y Glorioso Aniversario de la Revolución Nacional.

A juzgar por lo tratado, en esta reunión se puede anticipar que la representación de los productores de la isla toda, en esta fecha de tan marcado significado para los Nacionales Sindicalistas, será espléndida y entusiástica.

La C. N. S. espera normas de las Jerarquías Superiores para hacer público su colaboración al mencionado acto que se celebre. ¡Arriba España!

### CUPON DEL CIEGO

Sorteo del día 1 de Julio de 1943

Primer premio de 25 pesetas al núm. 454.

Premios de 2'50 ptas. a los números: 54; 154; 254; 354; 554; 654; 754; 854 y 954.

**MAQUINARIA**

ELECTRO-MAQUINARIA Transformadores, Bombas. Elu-Maquinaria Eléctrica S. L. Teléfono 23 Durango.

MOTOR A GAS pobre vendiendo uno de 45/50 HP. marca Kincock (inglés) con gasogeno para leña, en perfectísimo estado, pudiendo verse funcionar. Juan March C Cuenca número 25. Teléfono 17.460. Valencia.

**TRASPASOS**

TRASPASO local para comercio, con estanterías y mostrador, cocina y vivienda amueblada. Sitio céntrico Ensanche. Precio. 10 mil pesetas (sin muebles 7.000) 100 pesetas alquiler. Razón: Calixto III, 2.

**VARIOS**

MUDANZAS PORTAS rapidas, economía. San Miguel, 236. Teléfono 1297.

## Antonio Vallespir Ordinas

Empleado de la «Casa Bibiloni»

Falleció ayer a las 8 y media de la mañana después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Antonia Muntaner, hija Gerónima; hermanos, hermanas y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario que se rezará a las 12 y media de la mañana y a continuación a la conducción del cadáver a su última morada, así como también al funeral que se celebrará mañana sábado a las 11 en la iglesia de San Nicolás.

Casa mortuoria: Banco, 23-2.º.

## Circular Gubernativa sobre baños y playas

En el «Boletín Oficial» de la provincia correspondiente al día 25 de junio del pasado año, se publica la siguiente circular:

«El Excmo. Sr. Director General de Seguridad, en Orden General de fecha 18 del actual, me dice lo siguiente:

«Con el fin de evitar los espectáculos desagradables que en la época actual suelen darse en playas y piscinas, vulnerando las normas de moralidad cristiana que deben ser base fundamental de la conducta pública y privada en la vida social de la nueva España, en la que, por el contrario, es preciso dar ejemplo de honestidad y buenas costumbres desterrando el desnudismo y otras prácticas perniciosas incompatibles con nuestro tradicional concepto de la vida, he dictado la siguiente circular cuyos preceptos espero del reconocido celo de V. E. sean cumplidos en esa provincia con la mayor escrupulosidad.

En evitación de abusos o faltas de decoro ciudadano en la presente estación veraniega, con infracción de las disposiciones legales en vigor y ofensas a la moral y buenas costumbres, he dispuesto se observen rigurosamente las normas siguientes:

Primera. — Queda prohibido en todo el territorio nacional bañarse en playas o piscinas sin vestir la prenda adecuada y el uso de bañadores que, por su forma, o parte del cuerpo que deje desnudo, resulte ofensiva al pudor o decencia pública.

Segunda. — Se prohíbe asimismo la permanencia de los bañistas fuera del agua cualquiera que sea su objeto, sin vestir el albornoz o prenda análoga.

Tercera. — Se exceptúa de la anterior prohibición la permanencia en los solares establecidos en los recintos de las piscinas, márgenes de los ríos o parte de la playa acotada a tal fin, con la debida separación de uno u otro sexo y totalmente aislada del resto del público, o se regule su uso por horas cuando se tenga instalado un solo solar para los bañistas de distinto sexo.

### JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD DE BALEARES

## Seguro de enfermedad

**AVISO**

Por el presente, se pone en conocimiento de todos los Sanatorios, Hospitales, Clínicas, Dispensarios y Consultorios de esta Provincia, tanto de propiedad particular como pertenecientes a Corporaciones oficiales, Entidades o Sociedades que hasta la fecha no hayan cumplimentado las correspondientes fichas para el SEGURO DE ENFERMEDAD, que se concede un plazo, que finalizará el día 15 del corriente mes de julio, para remitir a la Jefatura Provincial de Sanidad (Instituto Provincial de Sanidad) una nota en la que consten: nombre del Centro, localidad, emplazamiento y clase de servicio que presta, debidamente firmada por la persona que figure al frente del Centro respectivo.

Aquellos Centros dependientes de Entidades de Asistencia Médico-Farmacéutica, o que a las mismas presten servicios, harán constar este extremo en la nota de referencia.

Cuarta. — También se prohíbe terminantemente en las piscinas y baños se organicen bailes en traje de baño.

Quinta. — Los Agentes de la Autoridad cursarán sin demora las denuncias por las infracciones de las anteriores reglas y detendrán, cuando proceda, a los infractores, que serán corregidos, según los casos, con multa hasta la cuantía de quinientas pesetas y arresto subsidiario, sin perjuicio de la clausura de los establecimientos destinados a la industria de baños, donde reiteradamente se incurra en faltas de este carácter.

Cuyos preceptos se recuerdan para general observancia, llamando la atención de los señores Alcaldes, como responsables del cumplimiento de los mismos dentro de sus respectivos términos municipales, para que estremen su celo, disponiendo que Agentes Municipales se encarguen de la vigilancia de establecimientos de baños y playas concurridas, para la mejor efectividad de lo dispuesto en la transcrita Orden.

Palma de Mallorca, 26 de julio de 1943.—El Gobernador, Manuel Véglison.

## Un ruego de unos voluntarios de la División Azul

Dos paisanos nuestros, Francisco Torres Ferragut y Félix Ballester Llinás, que forman parte de la División Azul, en su lucha contra el bolchevismo, nos envían una carta, que dirigen a las bondadosas isleñas, en súplica que les remitan dos álbums para fotografías.

Nos complacemos en transmitir el ruego, que no dudamos será atendido, premiando de esta manera el loable comportamiento de dichos dos paisanos en la Gloriosa División Azul.

Dirección: Feldpost 24101 — D. Alemania.

## Abastecimientos y Transportes

Se publica para general conocimiento, que la mantequilla elaborada con leche de oveja, disfrutará de libertad de precios siendo obligatorio, a fin de que no haya confusiones lleve la indicación de «Mantequilla de leche de oveja».

Palma de Mallorca a 30 de Julio de 1943.

El Gobernador Civil-Jefe de los Servicios de Abastecimientos y Transportes. — Manuel Véglison.

## De interés para las Maestras

Se recuerda a las maestras que el próximo sábado, 3 de Julio, se reunirán las que constituyen la «Sección especializada de Maestras de Acción Católica».

La reunión tendrá lugar en el local social, Zavellá, 17, a las cuatro y media de la tarde.

Será la última reunión del curso, y terminará con la imposición de insignias a las socias nuevas, y con la bendición del Santísimo.

**Del 1.º al 10 de Julio GRANDES DESCUENTOS en Lámparas, faroles, lucetas, portátiles, apliques, etc. POR REFORMAS EN EL LOCAL CASA JOSE BUADES Plaza Rosario, 1 PALMA**

# Las mejoras de señales en los puertos españoles COSTARÁN MAS DE TREINTA MILLONES

## Se modernizan las existencias y se aumenta considerablemente su número

### El puerto de Pontevedra y LAS BALEARES gozarán de las mayores modificaciones

#### España alcanzará pronto la autarquía en la producción de estos aparatos

Por Florencio Alvarez Peratoner

Más de treinta y dos millones de pesetas importará el Plan General de Señales Marítimas, que dotará a los principales puertos españoles de un sistema adecuado y moderno de sirenas, boyas, radiofaros, etc.

De esta suma, siete millones y medio se invertirán en obras de mejora de las señales ya existentes, y el resto en obras totalmente de nueva construcción, entre las que destacan singularmente las señales para caso de niebla, que se acercan a los diez y ocho millones de pesetas. Se crean nuevas señales luminosas por valor de cuatro millones novecientos mil pesetas, y dos millones y cuarto se destinan a los caminos de servicio de todas estas nuevas señales.

Las normas que han servido de base al Plan se han basado en el objeto de estos aparatos marítimos, que es el auxiliar a la navegación en las proximidades de las costas, bien ayudando al cabotaje para que se mantenga a distancia prudente, bien permitiendo a los grandes buques de altura su fácil y feliz llegada a los puertos. Se han mejorado mucho las señales luminosas, harto deficientes en muchos sitios, por ejemplo, en Canarias, y además y de manera fundamental se ha atendido a las señales radioeléctricas y de niebla.

Se ha tenido muy en cuenta el notable incremento que constantemente se produce en la navegación aérea y por ello se han transformado en faros aeromarítimos todos aquellos que tenían un alcance superior a veinte millas en tiempo medio. Transformación de gran importancia es la de que todas las señales fijas serán cambiadas por otras intermitentes, que evitan los errores de posición al tomarlas por luces de otros buques.

En cuanto a los radiofaros y las señales acústicas, se utilizan también combinaciones de ambas, que permiten a los barcos saber a la distancia exacta a

que se encuentran de la costa, a base de un cálculo que proporciona la diferencia de velocidades entre el sonido y la luz.

Las Islas Baleares son las que tiene un más elevado presupuesto para sus señales marítimas, que llega a los cuatro millones setecientos cuarenta y cinco mil pesetas. De la Península, la primera provincia es Pontevedra.



Con tres millones doscientas siete mil pesetas. La cantidad mínima, en cambio, corresponde a Vizcaya, cuyas señales de puertos sólo importarán trescientas sesenta mil pesetas, cifra que por ser la mínima da idea de la importancia general del Plan.

Problema al que también ha sido necesario atender, ha sido el de la capacidad nacional industrial para ejecutar este Plan. Hasta hace pocos años, todo el material para señales luminosas se importaba del extranjero; pero el Servicio Central de Señales Marítimas se preocupó de este problema y se consiguió construir en España diversas señales y aparatos complementarios. También se llegó a construir por la Standard Eléctrica de Madrid, radiofaros. Las boyas se pueden construir totalmente en España, incluso las grandes de diez toneladas, como recientemente se hizo en Vigo. Material unido a la boya es su linterna, que también se construye en España. Los aparatos productores de destellos automáticos, que se alimentan mediante los gases acetileno o propano y los acumuladores de

estos elementos, que necesitan para funcionar, se importaban del extranjero; pero se va a intentar su construcción que de seguro tendrá éxito en lo que se refiere a acumuladores, y grandes probabilidades en cuanto a los destelladores.

El problema de las sirenas es ya más complicado, pues no hay industria nacional de esta clase. Las que tenemos instaladas, que funcionan a base de aire comprimido, son de fabricación sueca o alemana. En cuanto a las electromagnéticas, son todas de procedencia alemana. No es, sin embargo, imposible su producción

en nuestra Patria, y probablemente, tras algunos ensayos, podrá intentarse la fabricación nacional.

El Plan General de Señales Marítimas prevé la conclusión de las obras que estén ya comenzadas y todas las que, a juicio del Comité, se deban ejecutar, en un plazo de diez años.

El Plan actual está perfectamente concordado en el Acuerdo Internacional concerniente a los radiofaros marítimos, celebrado en Burdeos en el año 1934, y en el que España tuvo su representante del Cuerpo de Ingenieros de Caminos.

## Crónica semanal de Sóller

### RELIGIOSAS

Festividad de los Sagrados Corazones.—Misa Nueva.— Bendición de imágenes

Con toda solemnidad han celebrado las fiestas de sus Excelentes Titulares los Rdos. PP. de los Sagrados Corazones de la Residencia de esta ciudad, a la cual se han sumado los afiliados de la Asociación de los Sagrados Corazones allí establecida y los señores Profesores y alumnos del Colegio que hay instalado en dicha residencia, que alcanza a la Primera y Segunda Enseñanza.

La fiesta principal verificóse el pasado martes, fiesta de San Pedro Apóstol, y estuvo precedida por un triduo de Cuarenta Horas, en cuyos días predicó el Rdo. P. Gabriel Seguí, SS. CC.

A las siete se celebró solemne Misa de Comunión general para el pueblo, y a las ocho y media tuvo lugar otra Misa de Comunión para los alumnos y antiguos alumnos del Colegio, cuya Misa dijo el Rdo. P. Gaspar Munar, Superior General de la Congregación Diocesana de Padres Misioneros de los Sagrados Corazones.

A las diez cantóse solemne Tercia y seguidamente se verificó la bendición de un precioso grupo escultórico de los Sagrados Corazones de Jesús y María, del cual es autor el escultor don Francisco Salvá. Ha hecho donación de estas imágenes el distinguido señor don José Ferrer Oliver, acudado propietario, quien apadrinó el acto de la bendición junto con su nieta señorita Catalina Ferrer Estades. Celebró la bendición el Rdo. Padre Superior General de la Congregación, asistido de PP. de la Residencia de esta ciudad.

Después de la bendición empezóse la Misa mayor que cantó el Rdo. Padre José Cortés Sgeura, recién ordenado y que por primera vez celebraba oficio solemne. El P. Cortés puede considerarse como hijo de Sóller y por esto es que fuera numerosísimo el público que quiso asistir a tan gran solemnidad religiosa. Estuvo asistido en el altar por su tío el Rdo. don José Cortés, como Capellán asistente, y del Rdo. P. Martorell, Superior de la Residencia de los PP. del Oratorio de Sóller, y del P. Font, SS. CC. de la de Sóller.

Predicó adecuado sermón de circunstancias el Rdo. P. Munar, Superior General, quien gloriosó con frase galana la triple circunstancia de la festividad de los Excelentes Titulares, de la Bendición de las Imágenes y del Sacercodicio Católico.

Occuparon en el presbiterio sitio preferente el Rdo. P. Munar y el Rdo. Cura Párroco de Sóller, y bajo el mismo el Alcalde y Jefe Local del Movimiento camarada Antonio Castañer, quien tenía a su derecha al Director del Colegio don Damián Canals y al Juez Municipal don Jaime Colom. También la distinguida familia del misacantón tenía reservado sitio preferente, al igual que el padrino y madrina de las nuevas Imágenes de los Sagrados Corazones y los señores Profesores del Colegio y diversos miembros directivos de las Asociaciones religiosas de esta ciudad.

Por la música de capilla de la Residencia, reforzada por valiosos elementos de la capital, dirigidos por don Bartolomé Martínez, organista de la iglesia de Montesión, cantáronse los Kyries y Gloria de Bottazzo y las

restantes partes de la Misa de la Pontifical, de Perossi. Durante el ofertorio interpretóse el precioso motete «Bone Pastor», de Esclava. Al final de la Misa cantóse el «Himno de la Asociación de los Sagrados Corazones», del P. Cerdá, SS. CC.

Terminado el Oficio celebróse el besamanos del novel sacerdote, durante el cual cantóse el majestuoso Te-Deum, de Tortell, con versículos del propio Tortell y Torrens.

Después de la religiosa ceremonia la familia del nuevo sacerdote quiso obsequiar a los concurrentes con exquisito refresco.

Por la tarde celebróse solemnisima función de fin del triduo de Cuarenta Horas, predicando el Rdo. P. Seguí y seguidamente procesión eucarística por el claustro de la iglesia de la Residencia, que fué presidida por el Profesorado del Colegio, Juez Municipal, don José Oliver y el Rdo. P. Superior General de los SS. CC.

Por la capilla de música de la Residencia cantóse el Pange Lingua, a voces, de Graziosi, terminándose la fiesta con el canto del Himno de la Asociación.

### AYUNTAMIENTO Premio y diploma

El Jurado de la Comisión de Fiestas de la pasada Feria Provincial de Muestras, celebrada con toda magnificencia últimamente en la capital, ha concedido a nuestro Ayuntamiento valioso diploma, como testimonio del agrado con que fué acogido su valioso esfuerzo y de la gratitud con que dicha Junta place hacer pública, por la cooperación de nuestra Corporación Municipal a la brillantez del «Desfile y Diada Folklorica», celebrada el día 3 del pasado.

Como se recordará Sóller presentó en dicho desfile preciosa carroza simbólica de su gesta gloriosa del 11 de Mayo de 1561, acompañada de una representación de las fuerzas cristianas que toman parte en el Firó.

Además dicha Junta ha concedido un premio de trescientas pesetas por dicha representación y otro premio - gratificación de otras trescientas pesetas por la aportación de Sóller al festival folklórico celebrado por la tarde de dicho día en el Coliseo Balear.

### FERROCARRIL DE SOLLER

Horario para días festivos La Compañía del Ferrocarril de Sóller ha establecido un nuevo horario de ferrocarriles para los domingos y días festivos, con arreglo al siguiente:

Salidas de Sóller: a las 8'30, 18 y 18'30.  
Salidas de Palma: a las 9, 9'45, 19'30 y 24.

### Fiesta del Corpus Christi

Con el esplendor y solemnidad acostumbrada celebró la Iglesia parroquial la festividad del Corpus Christi. En la Misa Mayor fué el celebrante el Rdo. Cura Párroco don Rafael Sitjar, asistido de Diácono y Subdiácono, respectivamente, por los Vicarios Rdos. Morey y Fiol. Predicó el panegírico de la Eucaristía el Rdo. don Jerónimo Pons.

Junto al presbiterio presidió el Oficio el señor Jefe de la Estación Naval de Sóller, acompañado de una Comisión de señores oficiales de la misma, el Ayuntamiento en Corporación presidido por su Alcalde camarada Castañer, el Jefe Municipal y los señores Comandantes de Puesto de la Guardia Civil

# EVANGELIO

por Fray Mauricio DE BEGONA, Capuchino



Los judíos como era día de preparación, para que el sábado no quedasen los cuerpos en la cruz (porque era muy solemne aquel sábado), rogaron a Pilatos que les quebrasen las piernas (a los ajusticiados) y los quitaran. Llegaron pues los soldados y quebraron las piernas del primero y del otro que habían sido crucificados con él. Mas al llegar a Jesús, como le vieron ya muerto, no le quebraron las piernas; más uno de los soldados le abrió con la lanza el costado, y al punto salió sangre y agua. Y quien lo vió es el que lo asegura, y su testimonio es verdadero; y él sabe que dice verdad, para que también vosotros creáis. Pues esto sucedió en cumplimiento de la Escritura: No le quebrará hueso alguno. Y otra Escritura dice: ¡Verán al que traspasarán! (San Juan, 19, 31-37).

El Seráfico Doctor San Buenaventura nos dá la clave del sentido litúrgico del evangelio de hoy con estas palabras: «Para que del costado de Cristo durmiente en la cruz se formase la Iglesia y para que cumpliese la Escritura que dice: «Volverán sus ojos hacia aquel a quien crucificaron», la ordenación divina consistió que uno de los soldados abriese con su lanza aquel sagrado costado, para que, al manar sangre con agua, se derramase el precio de nuestra salvación, el cual precio, fluyendo de su frente, es decir, de lo más arcano del corazón, confiese a los Sacramentos de la Iglesia la fuerza para dar la vida de la gracia, y fuese ya para los vivientes licor de la viva fontana que salta hasta la vida eterna. Levántate, pues, alma, amiga de Cristo, y está siempre atenta, aplica allí tus labios para beber las aguas de la Fuente del Salvador».

Hay por consiguiente en este pasaje evangélico el cumplimiento de una profecía, y en su realidad histórica, un precioso símbolo significativo con lenguaje de corazón, de sangre y de muerte —que es el decisivo modo de hablar de todo amor redentor— de las gracias que para la Iglesia y para las almas habían de superabundar del Corazón de Cristo. A tal bondad de Jesús han de corresponder las ideas sembradas a lo largo de la Liturgia de la Misa de hoy. Estas fórmulas litúrgicas nos hablan tanto de las finezas y designios del Corazón Divino, como de los efectos y correspondencias que en nuestras almas han de producir.

El introito habla de la eternidad y bondad de los pensamientos que de salvación y de nutrición sobrenatural y eucarística abriga el Corazón Divino de Jesús para con las almas. «Los pensamientos de su Corazón duran por todas las generaciones para librar de la muerte sus almas y alimentarlas en el hambre». Esta verdad ha de llenarnos de gozo y alabanza.

En la epístola, San Pablo nos habla con términos de humildad, si, pero también de gran alborozo de su ministerio, a cuyo cargo corre anunciar a los gentiles las inexcrutables riquezas de Cristo, y de iluminar a todos sobre el designio acerca del Misterio, desde el principio de los siglos escondidos en Dios. Criador de todo, para que por la Iglesia se descubra a los Principados y Potestades del cielo la multiforme sabiduría de Dios. La revelación de este misterio que, en general, puede ser el plan universal de redención y santificación, se concreta en la fiesta de hoy en la manifestación del Corazón de Jesús a nosotros.

De manera más próxima a nuestra mediocridad humana, el gradual, con palabras de los salmos nos muestra la suavidad de este Corazón: «Dulce y recto es el Señor, por eso muestra el camino a los pecadores. Dirige rectamente a los humildes y enseña sus caminos a los mansos».

Pero la consecuencia práctica de esta fiesta es aquella máxima evangélica que tantas almas ha alentado y en la cual Jesús nos dejó para siempre la fórmula de su magisterio, y el dolor y el consuelo de su seguimiento: «Tomad a vuestras mi yugo, y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón, y hallaréis descanso para vuestras almas».

Únicamente de este modo haremos consigna de nuestra vida mortal y, particularmente, de este hermoso día del Corazón que es nos conceder vivir, la aspiración de la oración del día:

«Oh Dios, que en el Corazón de tu Hijo, herido por nuestros pecados, te dignas prodigarnos misericordiosamente los infinitos tesoros de tu amor, te pedimos nos concedas que, ofreciéndote el devoto obsequio de nuestra piedad, cumplamos también el deber de con digna reparación. Por el mismo S. N. J. G.»

Rural y de Costas y Jerarquías del Movimiento.

Por la tarde, a las siete, salió de la Iglesia parroquial la solemnisima procesión eucarística, que recorrió las principales calles de esta ciudad. Asistieron a la misma todas las Asociaciones religiosas masculinas de nuestra población, que portaban sus imágenes y estandartes. Los marinos de la Estación Naval de Sóller, acompañados de su Capellán, llevaban una imagen de la Virgen del Carmen. Se sumaron al Clero parroquial las Comunidades de los Padres de los Sagrados Corazones y de San Felipe Neri y cuantos Rdos. sacerdotes regentaban iglesias de este término municipal. La Sagrada Forma era llevada en andas por Rdos. sacerdotes y bajo palio, cuyas varas sostenían miembros de la Adoración Nocturna de Sóller.

Presidieron la procesión las Autoridades de Marina, Militares y Civiles, Eclesiástica y Jerarquías del Movimiento, Cerraba marcha la Banda Municipal, que durante el trayecto interpretó adecuadas marchas religiosas y una Sección de Infantería de Marina, con banda de cornetas y tambores, que después de la procesión, desfiló ante las Autoridades.

PERSONALES Onomásticos Durante esta semana última han celebrado sus onomásticos

En el número uno de su promoción ha ingresado en el Cuerpo Pericial de Aduanas don Ramón Morey Manera. Ha sido destinado a la Aduana de Barcelona.

Después de brillante oposición ha ingresado en la Academia de Ingenieros de Aeronáutica de Cuatro Vientos don Jaime Ripoll Casanovas.

Peticiones de mano Para don Jaime Mora Pons, de los «Muebles Mora» con fábrica en Sóller y despacho en Palma, ha sido pedida la mano de la señorita Luisa Valenzuela Font, hija del Doctor don Juan Valenzuela.

## La defensa de Europa

por Santiago Camarasa



El mundo entero se inquieta, aumenta la impaciencia en todos los hombres, de día en día, e ahora en hora, ante ese momento fulminante de la nueva fase de la guerra, en el que tan graves momentos esperan a Europa.

¿Por dónde será la tan anunciada invasión?

Sea por donde fuere, el ejército alemán y sus aliados, bravos paladines europeos, están perfectamente preparados para esta, ya prevista por el Alto Mando, y para la que se ha trabajado y se trabaja, incansablemente, sin descanso.

Entre los triunfadores, tan destacados del Reich hay que considerar a ese famoso ejército de la Organización Todt, que siempre tras los conquistadores, fueron rehaciendo, como por arte de magia, puentes, carreteras, fábricas, e incluso pueblos enteros.

Mas esta vez, no fueron los de los soldados, sino que se adelantaron a ellos, y construyeron las más potentes fortificaciones defensivas del Continente; las más grandes obras, únicamente concebibles en el siglo actual y por la mano alemana.

En menos de año y medio, se ha levantado alrededor de Europa, y muy especialmente en el Atlántico — el frente de más peligro — una muralla verdaderamente extraordinaria, obra técnicamente admirable, aunque tan lamentables sean sus finalidades, para la continuación de una tan horrible guerra.

Enormes muros, de acero y cemento, en los que se invirtieron millones de toneladas de ambos, defienden al Continente contra todo intento de desembarco enemigo, siendo infranqueables para los hombres y los tanques. A esto se unen magníficos aeropuertos, perfectamente camuflados, y extraordinarias bases de submarinos, invulnerables a todo ataque, como ya lo han demostrado.

La muralla defensiva, de miles y miles de kilómetros, está llena de cañones de todos los calibres, y aún más completada con otras obras de fortificación, haciendo más estrechas las mallas de la red, absolutamente inexpugnable, que sirve además al ejército defensor, de puntos de partida para otras empresas.

La Organización Todt, ha llevado a cabo una de las más grandes realizaciones, no solo defendiendo al soldado y a sus municiones y elementos, y con ello las ciudades costeras, sino valorizando más y más, completando absolutamente la fortaleza espiritual de Europa: Afirmando su unidad y su independencia.

## PARATI

Presentará los últimos modelos, clases y precios en vestidos de niños

Sindicato, 24

# DEPORTES

## NATACION

### Por fin! Palma y Regatas frente a frente

En dos festivales que se celebrarán sábado y domingo

Muy pronto se van a encontrar los dos grandes rivales en natación, ya que todavía casi no ha principiado la temporada y ya se van a medir sus fuerzas en los festivales que servirán más que nada para ver si nuestra natación regional ha mejorado o a menos si es posible que mejora.

En todas las pruebas la lucha será muy fuerte, más que nada si enemos en cuenta los tiempos que han logrado los nadadores de ambos en sus encuentros contra los catalanes.

En las pruebas de nado libre destaca la siempre emocionante carrera de 100 metros, en esta se enfrentarán por primera vez Guasch, favorito de la prueba, y

la nueva revelación del Regatas, Pons; y para no restarle emoción también tomará parte el «sprinter» del mismo club, Mezquida. En el Palma no se han decidido por quien será el cuarto que tome parte en la lucha. Como se puede ver, los cuatro que han de tomar la salida darán una gran batalla para el primer lugar.

Y en las pruebas de braza nos parece que puede suceder lo mismo, más que nada en los 200 metros, pues si tenemos en cuenta los tiempos de Sostres y el logro por el «recordman» nacional de los 400, Sabaté, en su participación frente a los catalanes, no sería extraño que los dos bajasesen el tiempo de 3'10" que es el que con más regularidad han logrado, por lo tanto otra carrera, que con toda seguridad levantará a los aficionados de sus asientos.

Y hablando de esto de levantarse de emoción, no queremos dejar de resaltar las pruebas de relevos que siempre son tan del agrado de los espectadores, ya que estas son las que siempre se mantienen indecisas hasta que uno de los equipos llega a la meta.

En la de espalda, no creemos que se llegue al límite de las anteriores, no por igualdad de fuerzas sino debido a que actualmente

nos hallamos un poco por debajo de las demás regiones en estas pruebas, pero aunque los tiempos no sean satisfactorios la llegada será una emoción más.

A las pruebas interclubs entre los castrors, también se añadirán varias a base de los infantiles, por lo tanto en todas las carreras que se celebrarán habrá la lucha de rivalidad de colores.

Se ha llegado a un acuerdo entre los dos equipos y los festivales, tanto el del sábado como el del domingo, se celebrarán en la piscina del C. N. Palma, por reunir más condiciones, tanto técnicas como para comodidad de los espectadores.

En nuestra edición de mañana daremos a conocer las pruebas que se han de celebrar en estas dos reuniones, que con toda seguridad es el primer acto de otras más interesantes que han de celebrarse entre nuestros dos clubes de natación.

## DE ANDRAITX

### Partido de homenaje y despedida al veterano "FERRER"

El día 29, festividad de San Pedro, tuvo lugar un partido de homenaje y despedida al jugador Guillermo Pujol «Ferrer».

El público acudió en masa a tan modesto como brillantísimo acto, prueba fehaciente de las muchas simpatías con que contaba el homenajeado, así que a la hora de empezar, el campo ofrecía el aspecto de las grandes solemnidades.

Al aparecer en el terreno de juego, «Ferrer», al frente de los dos onces, una imponente ovación estalló en su honor.

Antes de dar principio el encuentro fué obsequiado con un bonito ramo de flores, del cual hizo entrega a su novia que ocupaba la presidencia y que en medio de grandes aplausos hizo el saque inicial.

Los dos equipos estaban integrados por jugadores de la localidad. Uno a base de antiguos compañeros del homenajeado contra el titular. La victoria correspondió a estos últimos por cuatro tantos a dos.—Un espectador.



## CICLISMO

### Ha causado gran expectación la reglamentación de la americana del sábado

Por Clubs y Peñas ciclistas no se habla de otra cosa mas que de la reglamentación de la Americana de mañana sábado que como es sabido se celebrará en Tirador formada por 8 potentes equipos Portugueses, Peninsulares y Mallorquines.

Muchos aficionados expertos en ciclismo aseguran que ningún equipo podrá aguantar las 3 horas de lucha continua con la nueva reglamentación en la puntuación de esta Americana, en cambio otros dicen y ponen por ejemplo las Americanas que se celebran en el extranjero con series de «sprints» que no viene ser otra cosa que una puntuación seguida, y que aguantan perfectamente a los dos corredores incluso algunos ases se permiten seguir la batalla una vez terminada la serie que se corra.

El experto Vicente Cebrián Ferrer, ha sido el primero en felicitar a la Empresa por esta nueva reglamentación y asegura él, por su parte, que es el único sistema de que las carreras salgan emocionantes y al mismo tiempo, llenas de interés por parte del público; añade además, que estas carreras nunca se vislumbra el favorito, ya que en un momento

cualquiera un equipo que se encuentre algo fresco puede fácilmente colocarse en la cabeza de la clasificación, lo mismo que un equipo que ya se considere ganador de la carrera en un momento de flaqueza puede perfectamente perder su clasificación, y este es precisamente el éxito de esta reglamentación durante las 3 horas hay muchas altas y bajas en la clasificación total y hasta el momento final de la carrera no se sabe quien vencerá.

Los corredores en general se entrenan todos los días con un interés desmesurado, para ellos, se les presenta una cosa nueva y quieren asegurarse ante una batalla para ellos desconocida y que no saben exactamente hasta el punto que podrán rendir sus fuerzas.

Lo cierto y exacto del caso es que con esta nueva modalidad el público verá lucha del principio hasta el fin y todos los corredores por un igual, salen con las mismas condiciones, lo mismo puede vencer un equipo rápido que otro equipo duro, todos pueden luchar con su especialidad y cada cual puede encontrar el resultado según el interés que ponga en la lucha.—(R).

## TAURINAS

### Joaquín Caldentey En Portugal

El diestro mallorquín Joaquín Caldentey, el pasado domingo toreó en la Plaza de toros de Figueira (Portugal), alcanzando un grandioso triunfo.

En vista de su resonante éxito ha sido contratado para actuar en las plazas de Lisboa y Villafranca.

## Fútbol con luz artificial

### El sábado el «Valencia» venció por 4-1 al A. Aviación

Hace falta más luz y mejor repartida

Acudió mucha gente al Estadio Metropolitano, atraída por la novedad de ver jugar el fútbol bajo la luz blanca de los focos incandescentes.

A fe que había motivo para que la gente acudiera produciendo casi un lleno, porque el fútbol, jugado bajo la luz artificial, tiene un regustillo muy especial, resultando bonito y atractivo, dándose la

circunstancia de que el espectador recoge, tal vez por un fenómeno óptico, la impresión de que está asistiendo a un fútbol de mucha categoría, porque las jugadas parecían producirse con una velocidad fantástica. Cuando el fútbol era seguido, bien ligado, la impresión era también de mayor belleza que de día.

Pero sucedía que el primer ensayo no había encontrado en la colaboración de la luminotecnica la línea de perfección, y el campo se encontraba con zonas de sombra, en las cuales la visibilidad era muy pobre, perdiendo atracción el juego y haciendo molesta la persecución de la jugada, por el esfuerzo visual que exigían aquellos momentos en que el juego, los jugadores y la pelota pintada de blanco se acentaban en uno de esos conos de sombra.

No nos atrevemos a hacer un juicio definitivo. Posiblemente con una iluminación más igual y un poco más intensa, el juego tenga por completo esa espectacularidad que parece apreciarse desde los primeros momentos.

El partido tuvo eos caras: en el primer tiempo, que se llevó a gran velocidad, se vio bastante fútbol porque todo el equipo valenciano enlazó bien todas sus líneas y presentó a su delantera en juego, llevando bien el balón, angulando los pases con clara sensación de la profundidad que siempre era definitiva por las alas, especialmente por el lado de Epi, quien ofrecía cabal idea del gran jugador que lleva dentro. Adoleció el Valencia de mal remate. Sin esta circunstancia, su victoria pudo haber sido mayor, porque en todo momento dio impresión de cosas más acabadas en su conjunto y en la delantera la sensación de peligro venía más que del juego arrachado y codicioso, como sucedía en el Atlético Aviación, del buen eslabonamiento de todos sus elementos.

En la segunda parte el encuentro perdió calidad y velocidad al mismo tiempo, produciendo a consecuencia de las sustituciones introducidas en los dos equipos, una caída en el interés de la contienda, haciendo que el público se marchara antes del final. Había exceso de balones por alto.

Comenzó el Valencia marcando. Empató Campos en un tiro imparable, pero luego volvió a marcar Mundo en un formidable cabezazo al ángulo, y Epi, en un tiro raso y cruzado, hizo el tercero. En la segunda parte, ya casi a la terminación, Asensi marcó el cuarto tanto valencianista, en una fructuosa escapada.

Alineaciones: Valencia: Ezaguirre, Alvaro, Juan Ramón, Leiz Monzó, Lecue, Epi, Hernández, Mundo, Asensi y Salustiano.

Atlético Aviación: Tabales, Jermen, Cobos, Gabilloné, Germán, Machín, Madrazo, Domingo, Maceda, Taltavull, Campos. Domingo, Lozano-Noguerales.

### U. D. Porreras, 5-Santañy, 2

En Porreras contendieron el domingo pasado, en partido amistoso a beneficio de la Banda de música «La Filarmonía Porrerense» la U. D. Porreras con el modesto C. D. Santañy, flamante campeón del Torneo Copa Sur que terminó el encuentro con la merceda victoria del once local.

El primer tiempo finalizó con empate a 1, fiel reflejo de lo que fueron los 45 minutos primeros, dominio amplio del equipo propietario, paseándose continuamente el cuero de un lado para otro dentro del área, sin encontrar en ningún instante una bota que lo impulsara hasta el fondo de la red, y escapadas peligrosas de la delantera visitante que valen el primer tanto para su equipo, siendo el autor Adro.

Educar las nuevas generaciones en el modo de ser de la Falange es obligación ineludible del Magisterio. En los Albergues de S.E.M. se forjan los mejores Maestros que sienten y practican las consignas de nuestro Movimiento.

## I Congreso Nacional de Educación Física

Madrid.—La Secretaría General del I Congreso Nacional de Educación Física que habrá de celebrarse en Madrid, en octubre próximo, del 1 al 17 de dicho mes en los Palacios del Retiro, pone en conocimiento de cuantos se interesen por las diferentes modalidades de la gimnasia y el deporte—medicos, maestros, profesores de Educación Física, entrenadores deportivos, masajistas, auxiliares de Medicina, deportistas en general, etc., que desde el día 1 de julio queda abierta la inscripción de congresistas por un plazo que terminará improrrogablemente el día 15 de septiembre próximo. Las adhesiones se enviarán por correo o personalmente acompañadas de la cuota de inscripción, que asciende a 50 pesetas, con cuya cantidad los señores congresistas tendrán derecho a participar en todas las actividades del Congreso, entrada gratuita a la I Exposición Nacional Deportiva así como a todas las fiestas que se celebren en el recinto de la Exposición. Al propio tiempo, los congresistas que hayan de desplazarse, previa presentación de la tarjeta de identidad, que se expedirá por la Secretaría General, disfrutarán de una rebaja en los ferrocarriles que asciende, aproximadamente, al 40 por 100.

Las solicitudes de inscripción y cuanto se refiere a la organización del Congreso, así como la correspondencia deberá dirigirse al Secretario del I Congreso Nacional de Educación Física, Barquillo, 19, Madrid.

ver al rematar un balón bombeado de Moles tras burlar la salida del guardameta Sampo!

Por lo menos habían transcurrido 4 minutos de la primera parte reglamentaria, cuando Sampo II remata a las mallas un magnífico centro de Rodríguez que vale al Porreras el empate, muy bien aguantado el once visitante la avalancha local en este primer tiempo.

En el segundo tiempo, se impone el Porreras con más claridad que en el primero deshaciendo el empate por mediación de Suter I al recoger un pase de Barceló a los 11 minutos; Rodríguez al recoger un balón de un fallo del defensa visitante logra el tercero.

Al ejecutar Adrover II un golpe franco, obtiene de un buen disparo el segundo para los suyos, en el que nada puede hacer Sampo!

Hay unos momentos de acoso ante la meta de Sampo, lanzándose el Santañy en busca de la ignominiosa mostrándose la defensa local bastante segura; Rodríguez logra dos nuevos tantos para su equipo siendo acogidos con verdadero entusiasmo por el público porrerense.

Minutos antes de acabar el encuentro debido a un lamentable incidente con Liras, Adrover II tiene que ser retirado en brazos de sus compañeros para ya no reaparecer, sin más variaciones en el marcador termina la contienda con franco dominio porrerense.

De todos modos, un llenazo de los que hacen época para los próximos festejos de San Jaime en «Sa Tancà de's Refa» no es nada difícil de augurar, ya que esta vez no será el pequeño reclutamiento de «N'Herevte» escuadrón del desquite que querrán ofrecer los santajenenses.

De los vencedores Ribas II, Rodríguez, Bordeny y Menéndez gutierson, cumpliendo los demás sin hacer grandes cosas.

Por los vencidos aceptable el tercio defensivo, muy bien Sijtes y Vila de la delantera desgraciado Adrover II en unas cuantas intervenciones a pesar de dos de sus buenos tantos, Salas y Solas a pesar de su voluntad poco juego tuvieron, en general no empujó el conjunto como nos tiene acostumbrados ni, muchísimo menos.

El prestigioso aficionado señor Ripoll que salvo algunos pequeños errores que tuvo, dirigió aceptablemente la contienda, aunque.

U. D. Porreras. — Sampo I; Barceló, Liras; Ribas I, Ribas II, Mora; Barceló, Sampo II, Rodríguez, Suter y Bordeny, en el segundo tiempo Liras pasó a la medular, Rodríguez de extremo y Menéndez de interior.

C. D. Santañy. — Busquets; Adrover, Vidal; Roca, Vila, Moles; Sblaz, Salas, Adrover II, Arnau y Sijtes.



## Las grandes corridas de la feria valenciana

### Once carteles consecutivos

Valencia. — Ha quedado ultimado el programa de las corridas de toros y novillos que se celebrarán en esta capital con motivo de la próxima feria de julio. Se celebrarán diez corridas de toros y una de novillos.

Día 21. — Ocho toros de Galach para Pepe Bienvenida, Manolete, Pepe Luis Vázquez y El Andaluz.

Día 22. — Seis toros de Sánchez Cobaleda para Laserna, Belmonte y Manolete.

Día 23. — Seis toros de Alipio Pérez T. Sauchón para Manolete, Pepe Luis Vázquez y Valencia III.

Día 24. — Ocho toros de Vicente Charro para Bienvenida, Belmonte, Manolete y Martín Vázquez.

Día 25. — Seis toros de Esecobar para Moreno de Valencia, Juan Mari Pérez Tabernero y Valencia III.

Día 26. — Ocho toros de Alipio Pérez T. Sauchón para Bienvenida, Belmonte, Andaluz y Juan Mari Pérez Tabernero.

Día 27. — Seis toros de Marzal para Manolete, Pepe Luis y Paquito Casado.

Día 28. — Seis toros de Santa Coloma para Laserna, Belmonte y Andaluz.

Día 29. — Seis toros de Pablo Roemer para Pepe Luis, Andaluz y Moreno de Valencia.

## Oro y plata

COMPRO OBJETOS SIETE ESQUINAS: 4 y 6

## PELOTA VASCA

### Frontón Balear

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE AYER

—TARDE—

Quinielas: Barrenechea-Ortego II, 6-3, 37'00 ptas.; Ortego II-Manolo, 3-2, 26'00; Bugatti-Berrondo, 2-3, 43'00; Bugatti-Lizarralde II, 6-3, 51'00.

Partidos: Manolo-Goenaga I (blancos) 30, Ortego II Belta (azules) 23; Blenner II-Solozabal (blancos) 26; Bugatti-Lizarralde II (azules) 35.

—NOCHE—

Quinielas: Barrenechea-Zubiaurre, 5-2, 19'00 ptas.; Roche I Zabala, 5-3, 41'00.

Partidos: Pistón Bilbao (blancos) 18; Alcorca-Zubiaurre (azules) 30; Barrutia-Chacartegui (blancos) 31, Roche I Zabala (azules) 35.

Día 30. — Seis toros de Miura para Bienvenida, Martín Vázquez y Paquito Casado.

Día 1 de agosto. — Seis novillos de Luis Sánchez Guerra para Angelete, Rosalito y el Choni.—(Cifra).

## Asociación y Montepío Español de Pelotaris de Cesta a Punta

El Delegado de Trabajo de Barcelona, como representante especial en dicha entidad, convoca por este anuncio a cuantos asociados o derecho-habientes de los mismos tengan pendiente el cobro de subsidios estatutarios, para que se sirvan enviar, dirigido al Delegado especial en el Montepío, Via Layetana n.º 77, Barcelona, declaración jurada y comprobantes de sus derechos, fecha en que hicieron la primera reclamación de los mismos, con indicación del nombre y domicilio del reclamante y cuantos datos estimen convenientes para su mejor derecho.

Los que no hubiesen todavía ejercido sus derechos, se dirigirán en los mismos términos al señor Delegado antes del 31 de Agosto próximo.

Al mismo tiempo se advierte a todos los asociados que se encuentran en desubierto en el pago de cuotas, deben ponerse al corriente antes del 31 de Agosto, pues de lo contrario incurrirán en las sanciones reglamentarias.

## Frontón Balear

Hoy viernes 2 de Julio de 1943

NOCHE A LAS DIEZ

BARRENECHEA—BILBAO — contra — ANACABE—ZUBIAURRE

ROCHA I—BERRONDO — contra — BLENNER II—ENRIQUE Y QUINIELAS,

Más detalles por carteles y programas.

Mañana sábado, tarde y noche, partidos y quinielas.

## Representante

necesita para Baleares importante almacén del Norte, de artículos generales para la industria. Dirigirse al Apartado 120.—SAN SEBASTIAN.



PARASITO QUE TOCA... MUERTO ESTI

# Espectáculos

# CINE

Estrenos

"El secreto de la mujer muerta"

BALEAR

Un estreno típicamente veraniego, soñoliento. Se trata de una cinta que ambiciona ser policíaca, sirviendo al patrón extranjero de esa clase de películas.

Comienza el film con el secuestro de una niña muy mona por cierto según un retrato que nos muestran. Tras el secuestro vienen los bandidos— cosa rara porque los bandidos suelen venir antes—y tiran piedras, como niños revoltosos, a las ventanas de la casa. En las piedras van envueltos billetes misteriosos, donde se anuncian terribles represalias: si la policía interviene en el asunto, luego hay bofetadas, tiros, enredo, más enredo y...

el consiguiente lío para el pacífico espectador.

La trama de esta película reune en torno una serie de tipos clásicos y popularizados por el cine americano. A saber: El detective gordo que ama puros sin faja; el autor de novelas misteriosas que gusta de vivir en la realidad y es muy valiente; la rubia ingenua, novia del galán del bigote, que se mete donde no la llaman; el mayordomo con alto cuello almidonado, filósofo barato y calvo; varias mujeres histéricas para dar gritos cuando uno menos se lo espera, etc.

Pueril y confuso el asunto cada espectador asiste a su proyección de muy diferentes maneras, dándose originales explicaciones sobre lo que allí ocurre.

Obsérvese en la cinta una ausencia casi absoluta de director; la fotografía tiene cosas claras y bien de luces y los intérpretes, con raras excepciones, muestran muchas ganas de quedar bien. La película es la base del programa presentado ayer ante el respetable público del Balear.

"PUEBLO" comenzó siendo un periódico de unos para convertirse hoy en el periódico de todos. Este es el secreto de su elevadísima tirada.

## LIRICO

— LUNES —  
ALGO GRANDE...  
ESCALOFRIANTE...  
INSUPERABLE...  
**Libertad La Marque**  
EN  
**Puerta Cerrada**

— V —  
LAS DIANAS DURBIN  
ARGENTINAS  
EN  
**Sofiar no**  
cuesta nada  
**Dos éxitos máximos**  
**de la temporada**

## RIALTO

— HOY —  
JANE WITHERS en  
**Corazón de niña**  
Versión en español  
Constance Cummings en  
**VIVIENDO UN SUEÑO**

**MODERNO**  
HOY  
Jean Fontaine en  
**LA QUIMERA DE**  
**HOLLYWOOD**  
Victorio de Sica en  
**MANON LESCAUT**

Lunes: EL CAPITAN BLOOD

## Cine Español

# Los Directores premiados

Fernández Ardavin trabajó en los estudios franceses de Joinville al comienzo de su carrera.—Rafael Gil es autor de un libro y de una constante labor periodística sobre temas cinematográficos

Seguimos con el desfile de los directores premiados por el Sindicato Nacional del Espectáculo. Hoy les toca el turno a E. Fernández Ardavin y a Rafael Gil, dos jóvenes prestigiosos de nuestro cine. Van a continuación dos reseñas biográficas de los mencionados directores.

### E. FERNÁNDEZ ARDAVIN

Eusebio Fernández Ardavin comienza su labor como director cinematográfico en el año 1926, dirigiendo las películas mudas «Del Rastro a la Castellana», «La bejarana», «El bandido de la sierra», «Rosa de Madrid», y algunas de corto metraje. Al advenimiento del cine hablado, es contratado por los Estudios Paramount, de Joinville, en donde colabora, en distintos aspectos, en la realización de cinco películas. Es fundador de los Estudios Cea, que inaugura con la dirección de la película «El agua en el suelo», realizando después, en este y otros Estudios, para diferentes productoras, las películas siguientes: «Vidas rotas», «La bien pagada», «La reina mora», «Don Floripondio», «En busca de una canción», «La marquesona», «La florista de la reina», con la que obtiene el premio de dirección del Sindicato Nacional del Espectáculo de 1940; «Tierra y cielo», «Unos pasos de mujer», «La rueda de la vida», premiada igualmente por el Sin-

dicato en 1942; «Forja de almas», también galardonada en el reciente Concurso de este año y «El abanderado», que actualmente se encuentra en rodaje.



### RAFAEL GIL

En 1930 publica sus primeros artículos de cine en el diario «Gran Sport». A partir de esa fecha, colabora asiduamente —siempre con artículos cinematográficos— en periódicos madrileños y revistas de cine especializadas. En 1933 organiza las sesiones del CINECLUB GECI, en

las que hace una revisión de los valores fundamentales del cine y se estrenan infinidad de películas que, por su valores de arte puro, no encuentran facilidades de exhibición. También, en 1936, publicó un libro titulado «Luz de cine». Desde 1939 alterna, durante dos años, su labor como realizador de películas cortas con su tarea de guionista. Entre sus guiones destacan los de «La florista de la reina», «La gitana», «Unos pasos de mujer», etc. El Sindicato Nacional del Espectáculo le premió, en 1941, como «el mejor guionista del año». A los veintiocho años, en 1941, realiza su primera película larga, «El hombre que se quiso matar». Y, posteriormente, «Viaje sin destino» y «Huella de luz», que acaban de ser premiadas por el Sindicato Nacional. Dentro de unos días iniciará el rodaje de «Elota» está debajo de un almendro».

**BALEAR**  
HOY  
**EL SECRETO**  
de la  
**MUJER MUERTA**

TOLERADA PARA MENORES

**LOLA MEMBRIVES**  
en Buenos Aires  
LA CELEBRADA ACTRIZ ELOGIA A ESPAÑA EN UNAS DECLARACIONES  
Buenos Aires. — Ha llegado a Buenos Aires la actriz Lola Membrives. En unas declaraciones que reproducen los diarios argentinos especialmente «La Nación» y «La Prensa», ha hecho grandes elogios del asombroso crecimiento y bienestar de España en general y en especial del nivel que ha alcanzado el teatro español actual. Expresa su agradecimiento por las incontables atenciones que ha recibido durante su gira por la Península ibérica. — (Efe).

**R. M. TENIS CLUB**  
ULTIMA VERBENA OFICIAL  
SABADO DIA 13-10 NOCHE  
Orquesta **CADETES**

**PEPE LUIS VAZQUEZ**  
CON  
**"MANOLETE" y "ANDALUZ"**  
estoquearán 6 toros de D. Atanasio Fernández el día 4 de Julio a las 6:30 de la tarde en la  
**Plaza de Toros de Palma**



Número 26

Figura en las carteleras de Palma, estos días, el número 26—A y B— del interesantísimo y bien presentado noticiario español NO-DO.

La versión que ayer vimos, entre otras informaciones de carácter nacional importantes, trae las impresiones siguientes:

Final del campeonato de fútbol con asistencia de S. E. y Jefe del Estado; inauguración de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona; la entrega de premios del Sindicato Nacional del Espectáculo y diversas visiones de ferias y fiestas celebradas en algunas capitales españolas.

Su parte extranjera, especialmente la dedicada a la guerra, es de máxima actualidad e interés.

NO-DO sigue con este número proyectado en nuestras pantallas, su camino de veras ascendente superándose a cada nueva salida ante el público que lo ve con toda complacencia, por su valor informativo y extremo cuidado de su parte técnica.

## GACETILLAS ASTORIA

Hoy viernes, festividad del Sagrado Corazón, nos presentará esta selecta sala el tercer excepcional programa de esta temporada de verano, que por la cantidad de los films dobles que componen el cartel, tanta afluencia de público logran atraer a diario.

El programa de hoy está formado por «La pícara puritana» una comedia graciosísima, que proporciona al público momentos ininterrumpidos de franca comedia, en la que los famosos artistas Irene Dunne y Cary Grant, realizan una de sus mejores creaciones.

La otra película es «Fierecilla sin domar», de fastuosa presentación, bailables modernos y acción sugestiva, insuperablemente protagonizada por la gentil Anne Neagle y el admirado actor Tulo Carmimatti.

Dos producciones portentosas, de clamorosos éxitos en todas partes y que sin duda continuarán proporcionando grandes entradas a Sala Astoria.

## PROTECTORA

Por no haber llegado de Barcelona no pudo estrenarse el miércoles en este cinema la apasionante película folletinesca «Las dos niñas de París», la cual se repondrá en las funciones que se celebrarán hoy viernes, completando el programa el film también de enorme interés y emoción «Los dos pilletes»; un doble programa en español de verdadero éxito de público.

## CARTELERA CINES

**AUTUALIDADES.** — «Ritmo loco» y «Forasteros en Hollywood».

**ASTORIA.** — «La pícara puritana» y «Fierecilla sin domar».

**BORN.** — «Noche de Diciembre» estreno y complementos.

**LIRICO.** — «La venus ciega» y «Boda accidentada».

**MODERNO.** — «La quimera de Hollywood» y «Manon Lescaut».

**PRINCIPAL.** — «Medianoche», con Claudette Colbert y complementos.

**PROTECTORA.** — «Los dos Pilletes» y «Las dos niñas de París».

**RIALTO.** — «Corazón de niña» y «Viviendo un sueño».

**BALEAR.** — «El secreto de la mujer muerta», (estreno).

## ACTORES ITALIANOS



Una fotograma del excelente actor italiano Cialenti, en «Juego peligroso».

## PROTECTORA

— HOY —  
¡¡Un programa cumbre!!

**LOS 2 PILLETES**

— V —  
**Las dos niñas de París**

¡Tres horas y media de constante interés y palpitante emoción!

PROXIMO MIERCOLES  
OTRO MAGNO PROGRAMA  
**Justicia Imperial**  
ELISA LANDI

**ADIOS AL PASADO**  
Comedia sentimental

Realce su personalidad  
**¿CÓMO?**  
vistiendo sus pequeños  
EN  
**PARA TI**

# Las Letras y las Artes

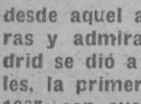
## Muñoz Degrain y el impresionismo Jerónima de las Cuevas

Don Antonio Muñoz Degrain, nació en Valencia el 19 de Noviembre de 1841. Su padre era relojero y estaba establecido en la calle de la Cruz Nueva. Desde muy niño Muñoz Degrain manifestó su gran afición a la pintura, pero su padre quiso hacer de su hijo un arquitecto, lo que no pudo lograrse por la irresistible vocación del entonces lamentable escolar, que a escondidas del autor de sus días, dibujaba y pintaba. A los diez y seis años pintó su primer cuadro de composición «Méndez Nuñez herido a bordo de la «Numancia», con el que obtuvo un éxito y venció la oposición de su padre: el joven artista no había equivocado su camino, pues desde aquel año no dejó de dar pruebas de sus raras y admirables cualidades de pintor. En Madrid se dio a conocer en las Exposiciones Nacionales. La primera fue en 1862, después en 1864 y en 1867, con sus interesantes cuadros «El Valle de la Murta», «El Pardo» y «Los Pirineos». En 1872 presentó en la Nacional el tan conocido y precioso cuadro «Coro de monjas» (propiedad del Museo Nacional de Arte Moderno). En 1881 expuso «Olelo y Desdémona». A partir de esa fecha su producción fue de una gran fecundidad tanto como pintor de figura como de paisajes, pero lo que más produjo fueron paisajes; como paisajista Muñoz Degrain es uno de los más grandes artistas que hubo en España desde el siglo XIX a 1930. En Muñoz Degrain se da el caso extraordinario del pintor que sigue a su época sintiéndola en todas sus inquietudes artísticas; es en artista impresionable que imita, sino en pintor temperamental que sabe hacer suya la evolución artística que se impone con su progreso. Desde sus comienzos, la trayectoria de Muñoz Degrain va trazando un camino recto y firme de «una manera» que, naturalmente, al comienzo no encuentra su estilo, pero que se anuncia desde las primeras obras con un sello personal. Esa «manera» que no encuentra su estilo de una forma definida, en los comienzos es precisamente lo que en su juventud se expresaba con un marcado acento de pintor romántico y que, ya en su madurez, él expresa con una técnica dominada por una gran maestría y una agudizada sensibilidad. Desde sus primeros años hasta el final de su larga vida, cada época se sucede de una a otra, de la forma más natural y lógica; es decir, que en el proceso de su pintura hay una lógica sucesión de conceptos y no de «maneras»;

Por Francisco Pompey

la «manera» fue en él siempre la misma; una «manera» de impresionismo constructivo que se desarrolla en acción, de acción apasionada que al llegar a la madurez se afina, se estiliza y se hace más sensible y más rica de matices, y la imaginación se expresa con una más rica fantasía. A propósito de la «fantasía en el paisaje de Muñoz Degrain, la crítica de hace años no supo ver en ella lo que en el artista valenciano representaba como imaginación creadora; se le reprochaba de efectista y de convencional; no se tuvo en cuenta que esos mismos reproches fueron dirigidos por la crítica académica a los más grandes artistas franceses del Impresionismo, con los que nuestro artista Muñoz Degrain coincide de una manera extraordinaria. La coincidencia de «concepto» y de «técnica» de Muñoz Degrain con los grandes pintores impresionistas de Francia es un fenómeno perfectamente natural en esa época y en dos países latinos. Naturalmente, una gran diferencia es necesario establecer en esta importantísima cuestión: la auténtica tradición del impresionismo francés comienza en Watteau, es decir, en 1721, y la auténtica tradición del impresionismo español está ya resuelto de una forma incomparable en ciertas obras de Velázquez, o sea en 1658, setenta y tantos años antes que en Francia. Muñoz Degrain, como Martín Rico, como Fortuny, y otros artistas españoles del siglo XIX, al coincidir con el movimiento del impresionismo francés, no necesitaron imitar ni seguir la «manera» francesa; lo que hicieron fue incorporarse al «concepto» de un movimiento extranjero que les descubría el propio concepto hispánico, lamentablemente olvidado en el Museo del Prado, en las obras de Velázquez y en los magníficos «Caprichos a todo color de Goya».

A parte de su gran labor de paisajista y de pintor de figura, Muñoz Degrain figuró muchos años como profesor de la cátedra de paisaje en la Escuela Superior de Pintura; con él se formaron muchos de los que hoy figuran a la cabeza de los más importantes paisajistas españoles: Alarcón, Labrada, Penagos, A. García Lesmes, Martínez Vázquez, Prieto, Frau, y otros jóvenes, ya premiados en Exposiciones Nacionales, fueron discípulos del gran paisajista que hoy recordamos con tanto orgullo como gratitud por el prestigio que legó a la cultura española.



«Cartas de Felipe II a sus hijos».—Prólogo de Luisa Elena del Portillo.—Ediciones Lepanto.—Precio: 9 pts.

Ediciones Lepanto acaba de inaugurar sus tareas con indiscutible acierto publicando un magnífico e interesante libro que une a su valor literario e histórico la nota del más encendido patriotismo. Se trata de cuidada edición de las «Cartas de Felipe II a sus hijas».

Desde que en 1867 descubrió el historiador belga Gachard en el Archivo de Turin la correspondencia del gran rey español dirigida a sus hijas desde Portugal, en ocasión de su viaje a aquel país con motivo de su coronación como rey del mismo, el mundo de los historiadores se conmovió ante la revelación que dichas cartas significaban en la apreciación de la ingente figura de Felipe II, tan discutida y maltratada por la leyenda negra antiespañola.

Publicadas dichas cartas en Francia, si bien fueron conocidas por los eruditos españoles, no se hizo, sin duda por el ambiente liberal y revolucionario de aquellos tiempos, llegar al gran público el conocimiento de aquellos documentos inestimables que habían de producir en todo espíritu honrado una visión bien diversa del Felipe II cruel y despótico que interesadas o zafias plumas, habían creado.

Es hora de que nuestras más puras glorias sean conocidas a la luz de la más austera verdad. Por ello Ediciones Lepanto ha realiza-

# LIBROS



do labor digna de aplauso y estímulo poniendo al alcance de todos una correspondencia íntima interesante, llena de matices de ternura, de exquisitas modalidades, de aspectos inesperados, cariñosos, tolerantes, familiares, sencillos, de aquel hombre que para la mayoría era algo así como el ídolo hierático y ensobrecido cuya única faceta consistía en la intransigencia y crueldad sectaria.

Dicha correspondencia publicada íntegra, va valorada con un jugoso prólogo-comentario de la joven escritora Luisa Elena del Portillo, quien en dos distintas partes prepara al lector la lectura de las cartas. En la primera, en un resumen hecho a grandes pinceladas concretas y claras nos dice la autora de los personajes y de los hechos históricos a que las cartas se refieren, enmarcándolos en su época y haciéndonos vivir con agudos detalles o narrando las principales vicisitudes del hecho de la anexión del vecino reino. Todo ello sin adquirir el tono de la erudición, impropia, en este caso, del destino del libro, sino más bien en un amable estilo que

pueda llegar a todos con resonancia evocadora.

Pero donde llega con más fuerza la autora a dar sensación de un brillante estilo femenino y juvenil es en las páginas que dedica al comentario mismo de las cartas, desbordándose en juvenil ternura en la interpretación y selección de los momentos más sutiles de las mismas.

Y para valorar aún más la edición, un Apéndice reúne un breve número de interesantes documentos que completan de modo admirable el cuadro que las cartas abarcan. La elección ha sido hecha con parquedad y esmero y comprende curiosas noticias sobre la jura del rey, sobre sus escrúpulos de conciencia, el viaje de vuelta y estancia en el Escorial.

## El número 35 de EL ESPAÑOL

El número 35 del gran semanario nacional «El Español», correspondiente a la presente semana, destaca, como los anteriores, por la diversidad e interés de los trabajos que en él se insertan y por su excelente confección y buen gusto tipográfico. En su primera plana recoge un excelente reportaje titulado «¡Wolftramo! El pototo de hoy. Realidad y quimera de una fiebre colectiva», del que es autor Emegre; «Visión y previsiones del César Carlos V. Problemas españoles de hace cuatro siglos», de Cayetano Alcázar; «Dogma y Política», de Bartolomé Mostaza; y «La guerra actual es un problema de comunicaciones», de Guillermo Carrero.

En las páginas interiores se publican interesantes artículos y reportajes de José Francés, Adriano del Valle, Cecilio Benítez de Castro, Gaspar Tato Arming, Luis Ruiz Contreras, Cristóbal de Castro, Gaspar Tato Cuming, Luis Pérez Terol, Llorente Falcó, Francisco Pompey, Francisco Primo Sánchez, Luis Andrés y Enrique Villar.

Bajo el título «Crítica de la crítica del alguacil alguacil», «El Español» recoge diversas opiniones de artistas célebres sobre la labor de los críticos.

Completan el número las acostumbradas secciones sobre Política, Libros, Arte, etc., y la publicación de los folletos y novelas de Camilo José Cela, Pedro Alvaréz y Torrente.

## la mujer que amaba el Greco

Desde su infancia en las playas de Creta el Greco, adolescente, fue a Roma para extasiarse ante las bellezas de la Ciudad Eterna y conmover su emoción frente a los cuerpos dorados de Tiziano. En Italia frecuentaba

manos una bandeja de cobre llena de vasos y frutas. Era Jerónima de las Cuevas, Pequeñita, delicada como un tallo tierno, pálida como una rosa amarilla. Sus pies minúsculos se deslizaban por el enlosado con suavidad

ciudad, arbolada por las tempestades y por los ángeles, mezclado violentamente lo espiritual a lo material.

### PERSONA DE CONFIANZA Y BUENA CONCIENCIA

¿Por qué no se casó el Greco con aquella mujer, a quien amaba desde el primer día que se cruzó con ella en Madrid? Juntos vivieron hasta el final de su vida, fué su confidente, su musa de carne y hueso, el espíritu que le alentaba en los instantes de depresión y la voluntad que frenó muchas veces con sensatez sus ímpetus de rebeldía.

Sin embargo, el artista se limitó a aludirla en su testamento, llamándola sencillamente «persona de confianza y de buena conciencia», como si se tratara de una sirvienta fiel. Piensan algunos que Jerónima era de origen judío y, por no levantar suspicacias, el Greco se abstuvo de desposarla. Un misterio difícil de desvelar cubre esta figura femenina. Y si en algún momento de su historia parece que esta mu-



las hosterías y soñaba con la gloria mientras debía «chiantí». En torno suyo, el siglo XVI murmuraba versos en latín, y un enjambre de pintores recorrían las calles con los pinceles en la mano embadurnados de colores.

En un cuarto del palacio de Farnesio dibujaba el Greco con deleite; pero, de pronto, interrumpía su trabajo para exclamar con ira:

—¡Estoy copiando!  
Después de dar un portazo en su habitación se precipitaba por las escaleras, maldiciendo al iluminador Clorio que le había llevado allí.

A los treinta años, con la bolsa ligera y el corazón inquieto, el Greco llega a España. Todo le llamaba hacia nosotros: el espejismo de las naves que regresaban de las Indias cargadas de oro, la ruda tierra —árabe a medias— con olor de azahar y anís y la escasez de pintores, que le dejaban entrever posibilidades de triunfo en su carrera.

### DOS MIRADAS SE FUNDEN PARA SIEMPRE

Y es Madrid, con sus treinta mil habitantes de entonces, la ciudad humilde, rica en sugerencias y misterios, la que abre los brazos a sus pinceles para que ellos recojan el ensueño del país. En una calle de la capital de España, recién hecha corte por Felipe II, el Greco ve pasar a su lado una mujer vestida de tonos azules. El pintor tiene en aquel minuto el presentimiento de que contempla vidas «sus» futuras obras. El Greco acaba de conocer a Jerónima de las Cuevas.

En su estudio silencioso de Madrid pintó al poco tiempo un cuadro que titulaba «Proverbio español». La mujer del lienzo retrata ya las facciones de la que ha de ser su compañera e inspiradora de toda su vida. En aquellos días sus encantos le deslumbran, la belleza de aquel cuerpo alcanza caracteres de aparición.

Julio de 1577. Domingo Theotocópuli entra en Toledo indiferente a la lucha que sostiene lo musulmán y lo gótico, lo cristiano y lo judío. Allí contempla horas enteras la ciudad, mientras ensordece sus oídos el murmullo del Tajo. Toledo se convertía en pedestal definitivo del artista para que, desde él, trazase las esencias puras de un sensualismo quizá de origen veneciano.

### LAS ALAS DE LOS ANGELES

Se instaló el Greco en una casa del barrio judío. En el fondo de los cuartos, protegidos con celosías verdes, acumulaba cuadros nacidos de su paleta con fecundidad asombrosa. Sus primeros clientes fueron los monjes. Los religiosos le encomendaban obras de asuntos místicos, que él encendía en tonos anaranjados y escarlatas. Conoció los conventos blanqueados de cal fresca, y los Cristos sangrantes, vestidos de túnicas bordadas. Muros austeros ocultaban jardines de armoniosa quietud, donde florecían los naranjos. Frecuentemente surgían disputas por el tamaño que daba Domingo a las alas de los ángeles. Pero al despedirlo el padre superior le bendecía, y el artista arrodillado, observaba desde abajo aquel rostro, enjuto por los insomnios, y la mano, de huesos salientes, que se transparentaba contra el sol.

El Greco empezó a ser célebre por su arte. Grandes señores posaban ante él envueltos en capas de seda; sus rostros adustos usaban barbas y tenían nombres sonoros: Alonso de Covarrubias, el cardenal Tavera... En los momentos de descaño el pintor solía llamar:

—Jerónima!  
Y se abrían los cortinajes para servir de marco a la fina silueta de una mujer que llevaba en las

de vuelo. El artista la observaba con serena complacencia, recreándose en su pelo brillante y en sus mejillas tersas y claras. Jerónima servía vino rojo en las copas, partía las granadas con cuchillo de plata y desaparecía sin hablar. Los señores la saludaban gravemente, y en el fondo de su aposento el Greco la amaba.

Rico, rodeado de discípulos devotos, el maestro seguía buscándose a sí mismo dolorosamente.

### SUPREMACIA DE LA PASION

Su salvación era Toledo. Recorría la ciudad solo en sus horas de sol. Por las callejuelas, a lo largo de los balcones enrejados que sostenían cascadas de flores, el sonido de las campanas descendía con paso de metal. El pintor acumulaba fisonomías y tonalidades que, de regreso en su casa, se precipitaba a fijar en el lienzo. Toledo trepado en su roca violeta; Toledo y sus inviernos blancos; Toledo y sus hombres misteriosos llenaron desde entonces sus cuadros. Las obras maestras se sucedían con el vigor indómito de su individualidad. En el Greco triunfaba lo dinámico; la supremacía de la pasión. «Pentecostés» envuelto en llamas; «Resurrecciones» en largos lienzos apocalípticamente poblados de largas figuras; «Sueños de Felipe II» en los que la cabeza del Rey parecía cortada del cuerpo y puesta sobre la gola blanca.

Jerónima no se apartaba nunca de su lado. Contemplaba sus obras con veneración, sin comprenderlas. El Greco envejecía. Su cuerpo flácido se encorvaba y su trágico rostro se doraba de luz. Seguía pintando su querida

REVISTA Medina

MODAS DECORACION ACTUALIDAD

jer va a verse iluminada por la verdad, al instante se pierde, y la vida íntima de Jerónima de las Cuevas vuelve a derrumbarse entre sombras.

## PARA TI

Las mejores medias y precios las encontrará en Sindicato, 24

Próxima inauguración

Pida coñac MERITO

Sala Astoria (Perfumada por LA CENTRAL) Ofrecerá HOY otro programa excepcional

La piedra puritana

IRENE DUNNE CARY GRANT

RALPH BELLAMY ALEXANDER DARCY

Cielo... Riñas... Celos... Besos... Risas... Reconciliaciones... Guerra... Infierno... En fin... ¡LA FELICIDAD CONYUGAL!

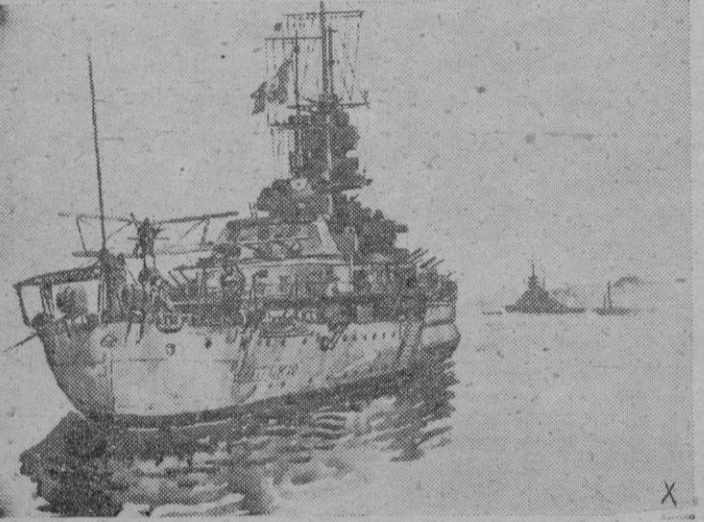
Anna NEAGLE-Tullio CARMINATI en FIERECILLA SIN DOMAR

El amor caprichoso e inquieto conquistado por la lealtad de un enamorado decidido y constante

DOS SUPERPRODUCCIONES EN ESPAÑOL BONITAS Y DELICIOSAMENTE DIVERTIDAS

PROXIMO PROGRAMA EL HOMBRE INVISIBLE - EL HOMBRE INVISIBLE VUELVE

## EL MAR Y EL ARTE



En Munich se ha inaugurado recientemente una Exposición de pintura que se titula «El Mar». En este certamen se exhiben principalmente obras de correspondales de guerra alemanes. Aquí reproducimos una notable acuarela que representa un barco de guerra italiano.

# Comentarios

## El sagrado Corazón de Jesús y España

El día de la Fiesta de la Ascensión, del año 1733, y al pedir para España la fiesta del Divino Corazón, oía el P. Hoyos, en la iglesia de San Ambrosio de Valladolid, la Gran Promesa: «Reinaré en España y con más veneración que en otras partes». Hay que confesar, que mirada con ojos humanos era una promesa muy aventurada, pues el mismo P. Hoyos al narrarla, asegura que «aun memoria» parecía haber de semejante fiesta en nuestra Patria. Y así echada tarde la semilla de esta devoción, el Señor ha dotado de tan generosa fecundidad a nuestra tierra que ha suprido largamente las demoras del tiempo con la abundancia del fruto.

Muy pronto se vio enronizada en las alturas. Los Reyes Felipe V, Carlos IV y Fernando VII lo enronizaron en sus corazonces, y trabajaron para enronizarlo en toda la nación con la celebración de su fiesta. Y llega el momento solemne de la Consagración pública, piamente nacional. Para ello se había preparado un trono magnifico en el corazón mismo de la nación, y el entonces Rey de España lee la fórmula de Consagración oficial al Divino Corazón; que en frase de S. S. Pio XI, fué: «Gesto inmortal de verdadera y soberana caballeridad, digno en todo de la historia y de la hidalguía del pueblo caballero por excelencia.»

Un momentáneo eclipse del culto público y solemne, tiene lugar durante la república. Atropeños, vejaciones, insultos, que culminan en el nefando crimen del fusilamiento de la Imagen del Sagrado Corazón y la demolición del monumento del Cerro de los Angeles.

«REINO EN ESPAÑA», decía la inscripción grabada en el pedestal de la hermosa estatua, y por eso la fusilaron los secuaces de Lenin, creyendo con ello que al venir a tierra la inscripción era señal indudable de que también se había venido a tierra y para siempre el reinado de Jesucristo en nuestra Patria.

# Formación de la mujer falangista

La formación integral de la mujer corresponde a la Sección Femenina. Para lograrla, se han abierto cursos nacionales y provinciales de capacitación donde se siguen los estudios adecuados para ello. La enseñanza religiosa, la política y de preparación para el hogar, constituyen la base de los mismos que se completa con otras enseñanzas también esenciales para su formación: la música, educación física y cultura general. Según a la especialidad que hayan de dedicarse las mujeres falangistas, se insertan en los cursos las materias relacionadas con aquélla para mayor eficiencia en el cometido y espíritu de su vocación.

Con estas lecciones que reciben, nuestras camaradas se pomen en condiciones de ejercer en la vida no solamente la actividad correspondiente dentro de la organización sino que, además, se las prepara para su papel fundamental en los hogares. Se sigue en los cursillos una unidad de criterio y de formación que se traducirá en una labor sincronizada de estilo y orientación respecto a nuestra doctrina y fundamentos. Las mujeres que siguen los cursillos nacionales darán a su vez cursillos provinciales a las camaradas afiliadas de la provincia. Se ha establecido un plan de formación para las afiliadas, entre los 17 y 27 años. Así con las enseñanzas y tareas de estos cursos nacionales y provinciales, se prepara a las mujeres que forman la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., para que con abnegación y espíritu cristiano y falangista, esparzan por las tierras de España, en la oficina, en el taller, la escuela y el hogar, la semilla de nuestra permanencia y grandeza.

# Intensa actividad de la Luftwaffe en el frente ruso

## Tropas aliadas efectúan un desembarco en NUEVA GUINEA

### 149.000 toneladas han hundido los alemanes en el mes de Junio

#### Han sido averiadas seriamente otras 250.000 toneladas

**Alema** Gran Cuartel General del Führer. «En el frente Oriental ha habido combates de importancia local en los sectores de Lischansk y Kyab.

La Luftwaffe ha atacado ayer las instalaciones de la artillería, aeródromos y bases de aprovisionamiento del enemigo alcanzando, además con sus bombas las concentraciones de buques soviéticos al Nordeste de Tembruk.

En el Mar Negro los submarinos alemanes han hundido un barco soviético. Del 21 al 30 de Junio las fuerzas navales alemanas, la artillería antiaérea de los barcos y la DCA de la marina de guerra han derribado a 46 aviones enemigos.

En la lucha contra las comunicaciones marítimas anglo-norteamericanas, han sido hundidos durante el mes de Junio 31 buques mercantes enemigos, con un desplazamiento total de 169.000 toneladas, así como tres veleros de transporte. De esta cifra, 107 mil toneladas han sido hundidas por los submarinos.

Otros 51 buques, con desplazamiento de 250.000 toneladas, han sido gravemente averiados con bombas, de tal manera que se puede contar con la pérdida de una parte de ellos.

Además la marina de guerra y la Luftwaffe, han hundido un crucero, y averiado a 18 buques de guerra y numerosas unidades de desembarco.—Efe.

**Italiano** Roma. — Comunicado del Alto Mando de las fuerzas armadas italianas:

«La aviación enemiga atacó las ciudades y pueblos de Sicilia y Cerdeña. Se registraron víctimas y grandes daños en Palermo, donde resultó alcanzada la Universidad Real y un hospital.

En Cagliari, se señalan derrumbamientos y varios incendios en los barrios centrales de la ciudad. Las formaciones enemigas perdieron 4 aparatos en combates aéreos con nuestros cazas y uno

por efecto de la acción de la DCA de Trapani. Uno de nuestros aviones no ha regresado de las operaciones de la jornada.—Efe.

**Roma.** — Suplemento al comunicado:

«Las víctimas producidas por las incursiones señaladas en el comunicado, son las siguientes: 3 muertos y 2 heridos en Sciacca (Agrigento) y 5 muertos y 18 heridos entre los hospitalizados en el hospital de Palermo.—Efe.

**Japonés** Tokio. — El Cuartel General Imperial japonés comunica:

«En los combates que se libran actualmente en el sector de la isla de Rendova y en el de Nueva Georgia, los aviones de la marina japonesa han hundido o averiado hasta ahora a 6 navíos de transporte, 3 cruceros y un torpedero. 31 aviones enemigos han sido derribados.

La aviación colabora estrechamente con el ejército, que prosigue sus ataques contra las formaciones adversarias que han desembarcado en Rendova, cuyos efectivos todavía no se conocen.—(Efe).

**Aliados** Argel. — El Cuartel General Aliado de Africa del Norte comunica:

«Formaciones de bombarderos atacaron Messina durante la noche del martes.

Fueron sembradas bombas en las instalaciones ferroviarias y la estación del término del Ferry.

Durante la jornada de ayer nuestros bombarderos atacaron Palermo y los campos de aviación más importantes de Sicilia.

«Fortalezas volantes» atacaron también Lecco di Falco.

Bombarderos escoltados por cazas atacaron los aeródromos de Sciatta, Corizzo y Milo.

Fueron derribados dos aviones enemigos y además otros tres resultaron destruidos la noche del 29 al 30 de Junio.

Dos de nuestros aparatos no han regresado.—Efe.

# DISTINCION AL GENERAL TAMARIT

### Se aprueba el reglamento nacional del trabajo en el espectáculo taurino

#### Otras disposiciones del B. O. del Estado

Madrid. — El Boletín del Estado dispone:

**EJERCITO.** — Concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al Contralmirante honorario don Ramón Nuche Dolores; al general honorario de Intendencia de la armada don Manuel Peria-Trelles; a los generales de brigada honoríficos don José Sacanellas Ruano, don Manuel Trillo Roca, don Luis Albornoz Fernández, don Antonio Priego Saiz, don Ricardo Fernández de Tamarit, don Angel Ramos Ordóñez, don Luis Martínez Uria, don Sergio Suárez de Deza y Roure y don Felipe Lázaro Dehesa, y al inspector médico de segunda honorífico don Juan García Fernández.

**TRABAJO.** — Orden por la que se aprueba el reglamento nacional del trabajo en el espectáculo taurino.

Consta la disposición de 11 capítulos y abarca según el primer de ellos a todos los empresarios de plazas españolas y a todos los profesionistas españoles que actúan en territorio nacional o en el extranjero, a profesionistas extranjeros que actúan en España y a los trabajadores de servicios de plaza.

No podrán actuar mujeres ni menores de 16 años. Los varones menores de 23 necesitarán un permiso de los padres. Se clasifica al personal en cuatro grandes grupos profesionales taurinos, en el sentido estricto de auxiliares de cuadrillas cómicas y similares y personal de servicio de plaza; los matadores de toros habrán de ser clasificados en cinco categorías y los de novillos en tres.

Los rejoneadores quedan todos dentro de una sola categoría. La contratación habrá de hacerse por escrito. Los matadores podrán estipular libremente con el empresario sus honorarios.

Respecto al resto del personal se establecen por la presente or-

— Cuartel General Aliado en el Pacífico del Norte. (Urgente):

«En operaciones combinadas de coordinación, las fuerzas armadas de las regiones del Suroeste y Sur del Pacífico han avanzado y extendido sus bases, en previsión de ulteriores operaciones.

Han sido ocupadas la bahía de Nassau, en la costa septentrional de Nueva Guinea, y los archipiélagos de Trobriand y Woodlark. Nuestras fuerzas atacan asimismo un grupo de islas de Nueva Georgia.—Efe.

# La corrida de la prensa madrileña

### Don Alvaro Domecq rejoneó un novillo

#### Un triunfo de Antonio Bienvenida

#### Morenito de Talavera cogido grave

Madrid. — Con un lleno completo se lidiaron toros de Escobar y un novillo de Domecq en la corrida tradicional organizada por la Asociación de la Prensa de Madrid para don Alvaro Domecq y Pepe Luis Vázquez, Antonio Bienvenida y Morenito de Talavera. Preside el señor Ereata. El ganado, bien presentado y de bonita lámina, pero mansurro y con pocas energías.

El primero, de Domecq, para don Alvaro Domecq, que montaba una preciosa jaca ligera.

Colocó tres rejones en todo lo alto premiándose con ovaciones. A la salida del último rejón la jaca sufre una última. Coloca a continuación un par enorme en todo lo alto. Ovación. Desde lejos, estoque en ristre, va hacia el novillo, pinchando tres veces, dejando después media. Ovación. El sobresaliente descabella al quinto golpe. Don Alvaro es aplaudido al despedirse.

**LIDIA ORDINARIA**

Primero. Pepe Luis Vázquez torea bajo y sufre un desarme. Sigue con pases de tirón produciendo la arancada. Media estocada y dobla el manso. Palmas y pitos. El toro es pitado en el arrastre.

Segundo. Es fogueado. Antonio Bienvenida trastea por bajo doblando, con mucha voluntad. Aplausos. Sigue en redondo con mucha exposición. Aplausos. Tres pinchazos. Antonio se descompone y pincha otras tres veces y descabella al noveno golpe después de oír un aviso. Pitos y algunas palmas. El toro es pitado en el arrastre.

Tercero. Morenito brinda a Marcial Lalanda. La faena es por ayudados por alto apretadísimo; sigue con naturales y al

# Entrega de despachos a 89 nuevos tenientes de la Guardia Civil

### Al acto asisten los Ministros del Ejército y de la Gobernación

Madrid. — Bajo la presidencia del Ministro del Ejército General Asensio y de la Gobernación señor Pérez González, se ha celebrado esta mañana el acto de entregar los despachos a los nuevos Tenientes de la Guardia Civil, en el Centro de Instrucción del Cuerpo.

Rindió honores una compañía con bandera y música. Asistieron también el Gobernador militar, Director General de la Guardia Civil, Coronel Director del Centro y numerosos Jefes y Oficiales del Cuerpo.

En el salón de actos el Coronel Director don Pedro Martín, pronunció unas palabras de despedida y felicitación a los nuevos oficiales, a quienes expresó su satisfacción por el comportamiento observado durante los

nueve meses que han permanecido en el centro. Señala como misión de la Guardia Civil disciplinaria de la sociedad para guiarla por el respeto a las leyes, respeto mutuo y respeto al mando. Por último anunció que iba a entregar un sable de honor al alumno don José Vidal Fernández, que ha conseguido la máxima puntuación en este segundo curso y terminó con los gritos de Arriba España, Viva España y Viva Franco.

Seguidamente el Ministro del Ejército y el de la Gobernación hicieron entrega de los despachos a los 89 nuevos oficiales que han cursado sus estudios en la segunda promoción de cursos de capacitación celebrados para pasar de brigada a Teniente.—Cifra.

dar el segundo, le empitoca el toro, volteándole. La asistencia le transporta a la enfermería. Pepe Luis acaba con media delantera y descabello al quinto golpe. Cuarto. Pepe Luis es aplaudido en verónicas y quites. Cita desde lejos con la muleta plegada y con la izquierda da seis naturales y el de pecho. Sigue en redondo y consigue una estocada casi entera y descabella al segundo intento. Ovación y saludos.

Quinto. Antonio trastea por bajo y logra hasta ocho naturales deslizados. Aplausos. Una estocada atravesada, un pinchazo hondo y una estocada hasta el puño.

Sexto. Antonio oye palmas en verónicas. Comienza con ayudados por alto, sigue con naturales y al dar el tercero cae el toro. Cinco naturales más y el de pecho. Aplausos. Sigue toroendo cerca. Caé el toro y se levanta rápidamente. Dos naturales más. Se pone de rodillas y toca los cuernos. Ovación. Volcándose en el morrillo clava todo el estoque en lo alto. Ovación. Dobla el toro y lo levanta el puntillero. Antonio fué despedido con una gran ovación obligándose a saludar desde el portón de salida del patio de caballos.

Los toros pesaron en bruto: 465, 450, 475, 451, 453 y 443.

# PARTE FACULTATIVO

Terminada la corrida se incluyó el siguiente parte: Durante la lidia del tercer toro, ingresó en la enfermería el diestro Emiliano de la Casa (Morenito de Talavera). Se le curó de una herida de asta de toro situada en la cara posterior externa del tercio inferior del muslo izquierdo, que le interesa la piel y tejido celular, aponeurosis femoral y la forma de la trayectoria es de unos 15 centímetros que se dirige hacia adelante abajo y dentro, perfora el biceps, no interesa la articulación, terminando al borde externo de la rótula. El pronóstico es grave.—Doctor Giménez Guinea.

A las diez y cuarto de la noche, el diestro herido fué trasladado en una ambulancia al Sanatorio de la Consolación.—Cifra.

# ARTESANO

La Obra Sindical de Artesanía no se limita a darte orientaciones teóricas, te proporciona también las materias primas necesarias para tu trabajo. Solicítalas en la Delegación Provincial de Sin-

# D. Juan Peña

ABOGADO  
consulta durante los meses de verano, lunes, miércoles y viernes, de 3'30 a 5 tarde, en su domicilio, calle Montesión, 8. — Tel. 2659.

**Gorros baño**  
**Zapatillas playa**  
**Salvavidas**  
**Sobaqueras**  
**Salva-oidos**  
**TODO DE GOMA**  
**CASA CODINA**  
Junto al Borne.—PALMA

**COLONIAS A GRANEL**  
**PERFUMERIA PALLICER**  
PRECIOS ECONOMICOS  
Brossa, 29 (frente muebles Fuster)

# Temblor de tierra en Tokio

### Grandes edificios sufrieron algunos daños

#### Todos los relojes se pararon

Tokio. — Un temblor de tierra ha sacudido la capital japonesa precisamente en el mismo día en que empezaba a funcionar la nueva administración del «Gran Tokio». Grandes edificios se balancearon durante cerca de un minuto pero no sufrieron daños apreciables.

Todos los relojes se pararon. El epicentro se halla según los sísmógrafos de Tokio cerca de Shimothuma.—Efe.

# Pida CAZALLA marca LLUBI

**BLNORRAGIA**  
HERMANOS ALOMAR  
Ex-Alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París.  
Enfermedades de la Piel y Sífilis  
Avda. A. Rossó, 117-Tel. 2331  
C. Rubi, 2. Ent.º (Esq. Sindicato)  
y Avenida del Conde de Salent, 38, pral. (Cerca carretera Sóller)

# Saboree un GRECO



**PELICULA DE PASO ESTRECHO**  
Representante para España:  
**WILLY LANGE**  
AV. JOSE ANTONIO, 15  
M A D R I D

# ¿Buscan los aliados, poner su reloj a la hora de los soviets?

**El MUNDO AL MICROSCOPIO**

Tropas aliadas de Mac Arthur han desembarcado cerca de Salamua, principal base avanzada de los nipones en la extremidad oriental de Nueva Guinea y en las islas Nueva Georgia y Rendova del Archipiélago Salomón. No podemos

lanzones de desembarco llegados de América. Añaden que en el mes de junio han atravesado el Estrecho de Gibraltar unos trescientos transportes rumbo a Oriente. Y que la



dar más datos sobre esta acción aunque sabemos que la lucha continúa en todos los puntos de desembarco. Con el croquis que publicamos para orientar al lector puede tenerse una idea aproximada del escenario en donde se desarrollan los actuales acontecimientos bélicos del Pacífico, que hacen que volvamos la vista hacia aquel teatro de guerra lejano y con frecuencia olvidado.

Cabe suponer, en vista de la tardanza de los bolcheviques en lanzar su ofensiva, que están esperando a que los aliados últimos sus preparativos de desembarco; y a la inversa que son éstos quienes retrasan el instante de su asalto a Europa para poner su reloj a la hora de los soviets. Ante estos casos probables Alemania se ha decidido por una actitud de prudente espera, sin que ello le impida abandonarla para recuperar la iniciativa, cuando entienda llegado el momento oportuno.

Noticias de fuente aliada aseguran que en el litoral de Europa están ya concentradas 96 divisiones germano-italianas, dispuestas para hacer frente a una invasión. Hay otras noticias de procedencia diversa que anuncian que en todas las playas y puertos africanos desde Orán a Port Said se nota la presencia de centenares de

aviación del Eje ha descubierto grandes concentraciones en las bases de Siria y Palestina. Por otra parte, se indica que hay ya unas treinta divisiones del Eje en Grecia y en el Archipiélago heleno, y que en Italia el General Rossi cesó en e mando del Estado Mayor del Ejército para entregarlo al general Roatta, especialista en operaciones del tipo que se avencinan. Todas estas noticias señalan—de ser verdad todas—que se aproximan acontecimientos, aunque Churchill haya hablado de la caída otoñal de las hojas.

Es tanta la propaganda que los aliados hacen sobre el abordaje del Continente que nadie duda ya de que fatalmente habrá de producirse, tratando antes de producir un derrumbamiento de la moral combativa de la retaguardia o una debilitación de la misma empleando para ello sin tasa ni descanso a la aviación aprovechando la situación estratégica de sus bases. Pero, como dice «A VOZ» de Lisboa a los anglosajones quizás no esperan mucho de la desmoralización de la población alemana, porque los puntos vulnerables son pocos y porque ésta confía en la amplitud de los recursos propios y en la seguridad del Mundo.

A. C.

# Clara indicación de que la invasión se producirá en varios puntos antes de cuatro meses.

Esta es la interpretación que en Londres se da al discurso de Churchill

Londres. — El discurso de Churchill se ha referido a la probabilidad de «violentos combates en el Mediterráneo y en otras partes antes de que caigan las hojas del otoño». Interpretase en Londres como una clara indicación de que la invasión se producirá en varios puntos antes de cuatro meses. Las palabras de Churchill han sido las primeras

en aludir a los puntos de importancia vital: Primero, que la invasión ha sido fijada para este verano. Segundo, que la invasión no quedará limitada a una sola cabeza de puente.

El «Premier» ha ido más lejos que tres semanas antes, al decir: «Habrá inminentes operaciones «anfibia» de complejidad y riesgo especiales.» Llámase la aten-

ción de que también sus declaraciones parecen indicar una intensificación de la ofensiva aérea sobre Italia.—Efe.

## El Nuncio de S. S. bautiza a una hija de los Embajadores de Chile

Madrid. — Una hija de los Embajadores de Chile recibió ayer tarde las aguas bautismales de manos del Nuncio de S. S. en la residencia del citado Embajador. Fueron padrinos la esposa del Embajador de Brasil y el Conde de la Embajada chilena en Madrid.

Asistieron los infantes don Fernando y doña María Luisa de Baviera y Borbón, el Ministro de Asuntos Exteriores y señora, el Ministro de Obras Públicas y señora, el Subsecretario de Asuntos Exteriores y señora, los Embajadores de Brasil, Estados Unidos, Portugal, Argentina, Gran Bretaña, y otras personalidades diplomáticas y autoridades.—Cifra.

## «Saber esperar constituye un importante factor para la marcha de la guerra»

Artículo de Goebbels en «Das Reich»

Berlin. — El doctor Goebbels, Ministro de Propaganda, publica en el semanario «Das Reich» un artículo en el que, entre otras cosas, dice:

«Consideramos posible, e incluso probable, que las fuerzas anglosajonas intentaran la invasión del Continente. Queda solamente por saber donde y cuando. En todo caso, las potencias del Eje poseen tales reservas que podrán hacer frente a toda eventualidad, en cualquier momento

y en cualquier punto. La guerra por Europa debe evidentemente hacerse en el Continente europeo. Los combates que se han librado en África del Norte, en Pantelaria y en Lampedusa, no pueden ser considerados como formando parte del verdadero cuadro de la lucha por Europa. Cuando las fuerzas adversarias se encuentren en proporciones, por lo menos, iguales, el Eje no tendrá ninguna preocupación por el resultado de la guerra. Ante la tentativa anglosajona de invasión como medio de acelerar la solución del conflicto, nosotros nos declaramos deseosos de verla efectuarse, con la esperanza de que el enemigo realice sus planes con igual ligereza con que habla de ellos. La guerra aérea contra poblaciones y centros de producción, puede ser considerada como un notable apoyo para las operaciones de carácter puramente militar, pero no como un elemento decisivo.»

Refiriéndose a la reserva que mantienen los dirigentes alemanes sobre los acontecimientos futuros, Goebbels dice que ello se debe a que la masa no puede calcular, y por el momento no se le puede dar o explicar ciertos detalles. «A veces—termina diciendo el Ministro— saber esperar constituye un importante factor para la marcha de la guerra.» —Efe.

## S. E. el Jefe del Estado agradece la adhesión del pueblo de Bilbao

Bilbao. — El Alcalde de Bilbao ha recibido un telegrama del Secretario particular de S. E. el Caudillo que dice:

«S. E. el Jefe del Estado ha quedado enterado y agradece el telegrama de adhesión que en nombre del pueblo de Bilbao envió con motivo del recibimiento tributado al Atlético Campeón.» —(Cifra).

## Las huelgas norteamericanas

Durante el mes de junio se han perdido 23 millones de toneladas de carbón

La situación minera puede repercutir en las fuerzas americanas que se encuentran en el extranjero

Washington. — El Secretario del Interior, Ickes, en un discurso dirigido por radio a los mineros yanquis ha declarado que los mineros no se han dado cuenta del carácter de la urgencia de la situación planteada a los Estados Unidos y que la situación ha de repercutir necesariamente en las fuerzas armadas norteamericanas que se encuentran en el extranjero.

Dijo que los obreros de las minas deben saber que otros trabajadores sirven también al país, soportando desventajas económicas.

Hoy, en vísperas de la campaña militar más grande de la Historia—siguió diciendo— en un momento en que cada músculo, cada tendón, cada onza de sangre y todo el valor que poseemos deben ser consagrados a un fin único, ningún hombre, ningún grupo, puede ser colocado por encima de nuestros fines militares.

Dijo que durante los meses de mayo y junio se habían perdido 23 millones de toneladas de carbón, de una producción mensual de 665 millones.

Terminó diciendo que tiene la esperanza de que próximamente llegarán a una inteligencia propietarios y mineros.—Efe.

Cuando le hablen de un gran diario de la noche, sepa Vd. que se refieren a «PUEBLO».

## Un piloto alemán derriba diez aviones soviéticos en un solo combate

LOS BOLCHEVIQUES PIERDEN EN TOTAL 23 APARATOS

Berlin.—En los combates aéreos librados sobre el frente oriental el Teniente primero, Mowotny, condecorado con la Cruz de Caballero de la Cruz de Hierro, logró un triunfo extraordinario. Sucesivamente derribó diez aparatos enemigos.

Cuando intentaban atacar a una formación de bombarderos en picado, los soviets perdieron 23 aparatos en total. Las escuadrillas alemanas de caza que escoltaban a dicha formación obligaron a los cazas soviéticos a entablar combate.—Efe.

## GIRAUD aplaza su viaje a los EE. UU.

Por tiempo indefinido



GIRAUD

Londres.—El general GIRAUD ha retrasado su viaje a Estados Unidos por tiempo indefinido, según se anuncia oficialmente.—Efe.

## Comentarios El problema de la Vivienda

El aumento rápido experimentado por casi todas las capitales y grandes poblaciones españolas y la disminución de las viviendas, a causa de las destrucciones de la guerra, originaron un problema que aunque aminorado continúa todavía.

Es un hecho pues que las causas más importantes de la gravedad de este problema de la vivienda en las capitales reside en que en éstas se ha producido un aumento de población alarmante, muy superior al que un desarrollo normal optimista podía sospechar.

El desgaste de viviendas y casas que han tenido gran parte de nuestras capitales y poblaciones, no ha sido cubierto todavía por las dificultades en la construcción que imponen las circunstancias actuales. Hay que tener en cuenta también, que son bastantes las ciudades que han realizado diferentes obras de saneamiento, urbanización y ensanche, que han precisado el derribo de gran número de casas que, aunque viejas, higiénicamente inhabitables, feos y destaraladas, albergaban buen número de familias.

Todo esto nos demuestra y confirma que el número de casas ha disminuido, constituyendo ello la base y la clave del problema de la vivienda, en el que incluso han actuado causas extraordinarias como el incendio de Santander que dejó sin hogar a 1.848 familias.

## 130.000 mineros norteamericanos seguirán en huelga

El Embajador de Inglaterra visita las autoridades catalanas

Barcelona.—El Embajador de Inglaterra en España Sir Samuel Hoare ha visitado esta tarde al Capitán General de la Región y otras autoridades.—Cifra.



LA MEDALLA DE LA CIUDAD DEL FERROL DEL CAUDILLO

Ferrol del Caudillo. — El Ministro del Ejército ha autorizado el uso sobre el uniforme militar de la medalla de esta Ciudad. —(Cifra).

MENSUALIDAD EXTRAORDINARIA AL PERSONAL DE LA DIPUTACION GADITANA

Cádiz. — Una mensualidad extraordinaria ha acordado conceder a todo su personal el día 18 de Julio la Diputación Provincial. —(Cifra).

CONSTITUCION DE LA CAMARA DE COMERCIO, I. Y N. EN VALENCIA

Valencia. — Ha quedado constituida la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, que hasta ahora estaba regida por una comisión administrativa.—Cifra.

LA PATRONA DE ADAMUZ

Córdoba. — Ha sido descubierta la imagen de la Virgen del Sol, Patrona de Adamuz, que desapareció durante el período rojo en que fué saqueada y profanada su iglesia de aquel pueblo.

Se preparan grandes actos de fé en honor de la Virgen.—Cifra.

NUEVO CARBONERO

Bilbao. — En los astilleros de Seat, está a punto de quedar terminado el nuevo carbonero «Ayala» de 3.500 Tm.

Es el segundo barco construido en muy breve plazo. Será botado en horas de pleamar del 20 del actual.—Cifra.

LA CAZA DE LOBOS

Santander. — Un vecino de Sello, ha venido a Santander, trayendo en una cesta tres pequeños lobos, cogidos en una madriguera del bosque.

Llamase el cazador Baltasar Gómez y lleva capturados ya 48 lobos. Los daños que los lobos causan en la comarca anualmente, según ha declarado el cazador alcanza la cifra de 700 cabezas de ganado vacuno, caballar y cabrio.—Cifra.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

Málaga. — Dos muertos y 26 heridos resultaron al volcar una camioneta en el barranco conocido por el «Alamillo», en la carretera de Estepona a Málaga. La camioneta conducida 28 artistas del circo llamado «Novedades» que venían a actuar en la Feria de Málaga. El chófer que resultó ileso dióse a la fuga, pero fué detenido por la Guardia Civil a 7 km. 7 del lugar del accidente. —(Cifra).

## «En ALEMANIA se consideran asegurados en cualquier caso» todos los frentes de tierra

«La guerra submarina puede entrar de un momento a otro en una nueva fase»

«El Eje ha realizado, en el sector Mediterráneo, preparativos cuya extensión y eficacia merecen subrayarse»

Dice la D. N. B. en una extensa crónica militar

Berlin.—«Uno de los síntomas más notables de la actual situación bélica es—declara el redactor militar de la Agencia D.N.B.—que en quien se puede apreciar la falta de aplomo, es precisamente en aquel de los bandos contendientes que mayor actividad parece demostrar, es decir, en el de los británicos, norteamericanos y soviéticos. La propaganda de nuestros adversarios ha creado en su campo un estado de tensión que solo puede compararse a la atmósfera que reina en vísperas de una declaración de guerra. Corren allí los rumores más diversos y si no faltan las observaciones serias relativas a las experiencias recogidas en los últimos años, tampoco faltan las esperanzas basadas en la pretendida debilitación del Eje, en algunos medios militares ingleses se cuenta hasta con la sensible disminución de la potencia aérea alemana y con la merma de las pérdidas en el Atlántico aliadas. Los aliados se aferran por otr parte a la esperanza de que Alemania esté en el Este solamente a la defensiva.»

«Pero en Berlín—continúa—se

ven las cosas de muy distinta manera y, por otra parte, se aprecia una vez más lo justo del principio del silencio que observa Alemania, pues mientras en este país lo único que se hace es actuar, preparándose a acciones a las que se está dando el último toque, las hipótesis y combinaciones militares del adversario aparecen a veces bastante concluyentes para la dirección alemana de la guerra. En Berlín, se consideran asegurados en cualquier caso los frentes de tierra, no sólo por el constante crecimiento de los Ejércitos del Eje, en razón a una movilización total aun no terminada, sino también por el ritmo que lleva la fabricación de armamento. Y tam-

## Nuevo Embajador del Perú en Madrid

Lima.—Ha sido designado Embajador del Perú en Madrid don Ricardo Rivera Schreider en sustitución de don Pedro Irigoyen, nombrado para Embajador en Cuba.—Efe.

bién se labora activamente por el aumento y mejoramiento técnico del arma submarina, para reanudar en el momento oportuno y con las máximas probabilidades de éxito la lucha contra la modernizada defensa del adversario. La guerra submarina puede entrar de un momento a otro en una nueva fase.

Otro punto al que en Berlín se presta creciente atención es el Mediterráneo, transformando sin duda en escenario bélico de primer orden. Ciertamente, los adversarios del Eje han llevado a cabo en ese mar una magna concentración de fuerzas navales, terrestres y aéreas. Pero esos movimientos han llevado a las Potencias del Eje a realizar en este sector preparativos cuya extensión y eficacia merecen subrayarse.

A continuación, el redactor militar califica como de mayor actualidad el tema de la guerra aérea, con la que—dice—los anglosajones pretenden conseguir una decisión que les cueste poco, pero que sólo crea en Alemania un sentimiento en favor de la aceleración de las medidas de represalias.—Efe.